

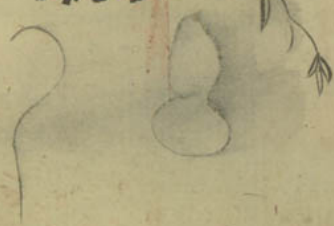


اللهم

صاحب الکاملین

بیت

صقن قطعی امید ایتمه خداون ای دل شیدا  
خدا قادر در ایتر سنک خار ارون کوهر پید



۱۴۱۵

۱۴۱۵

نفرتم  
کمالی زاده در اول  
مرغ زرین پر زرد آستان لولو خدا  
بال اجوب او چق دیلره صبح کو بکدن بجا



۱  
۱  
۸  
۸  
۳  
۵  
۶  
۸  
۷  
۶  
۱  
۱۱  
۸۱  
۸۱  
۳۱  
۵۱  
۶۱

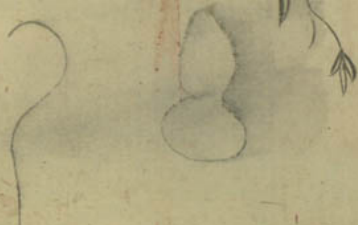


اللهم

صاحب الکاملین

بیت

صقن قطعی امید ایتمه خداون ای دل شیدا  
خدا قادر در ایتر سنک خار ارون کوهر پید



۱۴۱۵

۱۴۱۵

نفرتم  
کمالی زاده در اول  
مرغ زرین پر زرد آستان لولو خدا  
بال اجوب او چق دیلره صبح کو بکدن بجا



۱  
۱  
۲  
۳  
۵  
۶  
۸  
۷  
۶  
۱  
۱۱  
۱۱  
۱۱  
۱۱  
۳۱  
۵۱  
۶۱  
۸۱  
۷۱  
۶۱  
۲۱  
۱۱  
۸۱  
۸۱  
۳۱  
۵۱  
۶۱

کتاب مولود سلیمان  
و ارشاد نامه

تذکره اوراقت

۱۷۹۸۴

مذکرات حضرت در بیان اولاد  
و ارشاد نامه

و بگویند که این فطرت است  
که در این کتاب مذکور است  
و اینست که در این کتاب مذکور است  
و اینست که در این کتاب مذکور است

روزهای اول که طاعت است  
در این کتاب مذکور است  
و اینست که در این کتاب مذکور است  
و اینست که در این کتاب مذکور است



۱۴۱۵

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
در بیان مولود رسول علیه الصلوة والتحيات بحسب  
مراتب الهی والکونی و در حضرت ختم

کمال البدء بسم الله موجود  
جميع الحمد تفصيل مجنس  
فحذري مظهر الخمر القديم  
صلواتم کن صلاتي تا سوت  
چه نقطه اصل هرحرف و ز عماد  
چه آدم مظهر اسم مکتوم  
چه عینش این که مثلش نیست  
تعالی الله روح هم ادراك  
قلوبك قلوبی روشن ایله  
دمید و لجر رحمتدن غیابت  
طریق مستقیمه اوله سالک  
و چه حامد بل هو محمود  
من الاملاك من جنس و انیس  
حدوث الخمر فافهم كالمديم  
چه سیرت آن نقطه لاهوت  
چه عالم مظهر تفصیل آدم  
چه مظهر ملك او شد عین اسماء  
چه مثلی باشد او را در مظان  
الا یصعد الاز واق مناك  
سراج عقلم قدر ندر فقیلیت  
معانی سیرت پیله کلشن ایله  
یتیشنه نفسه تا بوله هدایت  
کده مملوک ارادن قائم مالک

که هر کن بلا ایله اولو مشقت  
اکو و ستینه آنه طاعله طاش  
اگر اولزدن او گدن بوکن اوله  
سکا لا یقدر الحق ذو الجلال  
که اول وحدت یوز بک لکوت  
کرو اول وحدت عاید نهایی  
نه واحد در بولمن انتهایه  
اسامیه مستقیمه اسرار  
ایگون عالم اول ملو اولمش  
صفاقی قایم انکله قدیمات  
نی بول وارم اکاکم کتمشدر  
اچگون در بیلم ماعس فلانک  
عمودن بو مخلوقات اولید  
عدم ملکنده در جن مؤبد  
جلالندن جمالی وار نهایی

در بیان مولود رسول علیه الصلوة والتحيات بحسب  
مراتب الهی والکونی و در حضرت ختم

اول پدید آمدن  
بروزی شاهد شد رکوبه  
سیم اول در بصیرت اول در علم  
زهی چی که خلق ایدر حیاتی  
کیسه موتی ایدر حیات اول  
نقایص دن شوایدن مبرا

**در لغت نبی علیه السلام**

تناوحد شکر اولسون الهی  
کمال فیض فضل کن رعایت  
رسول که چون پنهان شد  
صراط مستقیم ره غامبی  
شفاعت مکنه صاحب محمد  
انک شاننده منزل اول کولک  
انک شاننده در طه و یس  
صلاتیله سلام اول در و پاکه

دمش کلدن اولن اهل اذوق  
بوحضرت تده دوا ای اتدانت  
چو محسوسیه معقول اوله یی



الهی حضرت تده دینا و آرم  
بود اول عقل کل روح محمد  
بود اول نفس کل تکمیل اول پدید  
قلم نفسیله بوحضرت تده یکسر  
بوحضرت تده طهری ایدر طبیعت  
بود تکرار معرفت عارف بود

روح اول در عالم اول در عالم  
روح اول در عالم اول در عالم  
روح اول در عالم اول در عالم

بلندی مولدی ذاتی واسما  
صلاتیله سلام اول جامع اسمه  
**در بیان حقایق کلیه که مصطلح است حضرت خمسه**  
کل ای عقلت عقابینی اجنلر  
کوکل لوحضرت اسرار یی نلی  
بجازی و حقیقت درک ادنلر  
تنزل اصل دینسون اشیدک  
کلام حضرت ارواح دکلاک  
چنکم سر علم ذات اسماء  
نه غیب اول عالم اول ارمطلق  
کوردی چو نکه موت عدمنه  
چو عقل نفس کلی اولدی ظاهر  
ند اول عقل کل روح محمد  
اگر بلد و کسم سون ازله  
بر پدید مظهری اجال وحدت

حبیب اول در محبت اول در قول  
بود اول حضرت جمع کمال  
یوگا بر آبرغ وضع اندک ای یاد  
کی اکلای بر اذن اهل از واق  
هر اسمک صودق ایدک ایدوست  
بر یسی ظاهر و پیر یسی باطن  
کلی اکل اسم جامع صورت بینی  
حقیقت تده کچر اسک بصیرت  
شونک کزدنر اسماعیان  
صورت لوظاهری ملک نسیده  
نییک مولدیر اکل ازینهار  
شونک کزدنر اسم جامع  
چو سر علم ذات وحدت اولدر  
بلوردی کنت کنت ره غامبی  
تصیلر چو اسماد ن بلندی

روح اول در عالم اول در عالم  
روح اول در عالم اول در عالم  
روح اول در عالم اول در عالم

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

جهانی سر بس چون طو تدی اولی  
یکه ادراك ایت نیمش روح اعظم  
بود اول انعکاس ذات آسمانی  
کسته اتدی روحه بیایینه  
وجوده حد ریح اتمدیلر  
نه حد ثور که کور نوری قدمه  
چقیقنده ندر ارواح اشیا  
تینک مولد پدرو روح اعظم  
چو ذات اسم عقل نفس مرات  
بلور دی عقل نفسیله طبیعت  
بولار که هر بریدر مولد خاص  
ذندی مولدی غیبی و آرواح  
چو ادراک ایلدی سر بس ذاکه  
ندندر عقل نفسی چونکه بلوک  
پس آمدی سوزک آج سوزک

ضیای مطلق اولمش انزه حال  
تروح ایلشدر انزه اشباح  
حقیقده اولیدر نور ظلمت  
اولور معلولنه علت مقدم  
صلاتیله سلام اول فرع اصله  
اشت ای لفظ معیندن خبر دار  
بلیور نقطه و فکر موزی  
لطایف کشف ادبیرد عبارت  
کوزاچپ اتمیخه فکر تدقیق  
کلام قوی و فعلیده اسرار  
کلام استیله عالم عیایینه  
بری چاد ثور بربری قیدی  
جهاندر مصحف فعلی آتیه  
چو قرآن مصحف قوی جقدر  
کلام نفسدر بولمز تبدل

بو ایکی مصحف بلوک معین  
نظام حاصله طور مش بو عالم  
بو ایکی مصحف بلش کماج  
کلام ناطق اولپ سوز کلش  
ذبور انجیلام توریت فرکانه  
جهانده عقل نفسلر کما افلاک  
کلام فعلیچون اولد تفصیل  
سوز دن اکلہ آیات عظامی

که هر منزله مولن بلاسن  
تعیینه نییدی چقدن اوزکه  
**بیان مولد ذاتی**  
کل امدی کیرلوم بزاصل سوزه  
دیالوم مولدی غیب ازله  
شوقتن کم یغید جمله عالم  
ازل پنهانذی عین ابدیه  
کلوردی اقتضای ذات اقدیر  
اولیجی علم عینی ذاته مرات  
لساخ غیب ذات مطلق حق  
کمال ذات آسمان اولد کلام  
غیبی مطلق اولدی ذات یکنا  
حقیقنده چو کثرت اولد مسدوم  
بو وحدت نکته میچون اشارت  
پس انذی دکلمه سرن وحدتیک

**در حضرت غیب**

تعیین نیجه اولمشدر بولاسن  
او ذات واجب مطلقه اوزکه  
موافق ایلیا لوم یوزه یوزه  
که سرری پلسن سن لم بزله  
عیدم کتندنه پنهانذی آدم  
ابدیها نذی غیب احده  
تجلی اتدی ذاتینه مقدس  
مبین اولد سر وحدت ذات  
کلوردی کنت کز بله محقق  
معین اولد دایج مظار  
یغیکن کثرت نبی اسمکا  
بر اولدی عالمیله علم معلوم  
هو الله احد کلای بشارت  
که تا اکلانه ایشی کثرتینک

دایره حضرت اشراق کامل  
اسرار المطلق  
ایلا و جود مطلق آریغی بود  
سکابش حضرت تک اتدک بیان  
بو حضرت تدره اکلان مراتب  
عیان اکلہ عیان ایشیت عیان  
سکا واضح کر کلر ای مصاحب

بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله رب العالمين  
 والصلاة والسلام على  
 سيدنا محمد وآله  
 وبعد

بو ستره برزخ کبری د مشعل  
 چقیقته بو سرد اصل انسان  
 بو سرد ذات اسمایه غونه  
 احد دن احد بر میدون فرق  
 احد سردن احد سردن اکاله  
 انل جو بود بو سرد مغلق  
 بو سرد قبله موجود واحد  
 بو سرد حضرت غیب کمالی  
 بو سرد وحدت علمده باهر  
 منزله ذات پاکل اقتضا سے  
 تعیندن تجلیدن بلندی  
 صلاتیه سلام اول سرد ذات

**بیان مولد اسمک**  
 چو بولک مولای ذاتیند سوزی  
 د نلدی باطن علیک سوزی

**در حضرت غیب**  
 کل اندی مولای اسمای سوزی بول  
 د نلسون ظاهری علیک کوزی

وجودک باطنی فیض اشترده  
 نه باطن یعنی اولاد ذات اقدس  
 مراد ان ظاهر و باطن درین جا  
 تجلی اید جلک وحدت ذایته  
 عنایتدن تعیین بولای وحدت  
 تعیین احد در اسم ذایته  
 چو اولای ظاهری علم اسمه مرتبه  
 ازله جمله اسمای بلندک  
 ندر اول اسم جامع اسم الله  
 تجلی بولجی علیله اسمک  
 بو بیرده ثابت اولمشد حقایق  
 ندر صورت اولن معلوم معدود  
 لسان چاله هر بر حقیقت  
 وجود اسمی مرتبه کما یه  
 عدم چون اولای مرقی وجودک

طو بر سیک ظاهری فیض اشترده  
 نه ظاهر یعنی اسمای مقدس  
 چه خوا آمد بود یعنی ذات اسمای  
 ظهور راندی طلب جمله صفات  
 هدایتدن تعیین بولای کثرت  
 تعیین احد در احد در صفات  
 تجلی اندی اسمای سیکله ذات  
 ابدده جامع اسمای بولندی  
 که اول سلطه تولا در ماسوی الله  
 حقایق اسمی اولای جمله اشیا  
 بو بیردن در جهانده هر د تابق  
 ندر ممدوم اولن معنای مفهوم  
 دلوظا هر اوله سری شریعت  
 عدم ظلمات کوز سوزی ظهور  
 بلور دی صورتی هر بشیدر جود

مشایخ بو که در لر عین ثابت  
 بول در صورتی علیله اسمک  
 چقک علمده اسمایک برور  
 ندر نقطه وجود حق مطلق  
 مراتب در فرود یوا نکلای  
 سکا بو صحف فعلیه ای یاد  
 چو اتد که مولای فعلین تحریر  
 بو بسط اولن قصه کلامه قصصه  
 چو احد مولد ندر بو افعال  
 اگر اکلا کبسه سن ذایته  
 بلور سن بی کمان سنم بو قران  
 بو سن اول سن چون تفصیل او  
 چو تفصیلیله ظاهر اولای فرقان  
 محمد چامل اولب بو کما یله  
 چو فرقان اولای آکا جمله اقوال

بو در مشهور اولن هر عین ثابت  
 بولارک صورتی در هر مستما  
 بو اشیا چون نور اکلا موزی  
 که حرف لفظ اند اولد مشفق  
 تمام اولای سوزی انسانه کلام  
 رسولک مولد ندر در گفتار  
 ایشت سن مولدی قولی در بقره  
 رسولک مولد ندر بل حصه سنند  
 پس آنک مولد ندر جمله اقوال  
 بو تفصیل اولن اسمای صفاتی  
 محمد مولد ندر جمله یکسان  
 شریعت عرشه تکمیل اولیدر  
 ظهور ندر کماله ایدی انسانه  
 بیان اندی جمالیله جلالی  
 شریعت ایچون اولد احوال

طن بقیته خود اکا افعال اولیدر  
 پس اندی نقطه حرف لفظ آیات  
 تو وعدو عبید تصلردن  
 رسولک مولد ندر فم ایله ای یاد  
 اشت القصه مجموع موزی  
 بلور مش حکم سلطانی از لک  
 محدود وجود کنج مخفی  
 محدود بو عقل نفس ارواح  
 محدود شفیع و مقتدا هوون  
 الهی بحر عصیان بول لطفیان  
 محمد حقیچون یا الهی  
 یق قدر تده در چون چو آفتاب  
 صلاتیه سلام اول سرد ذات

حقیقت حال عبیر قال اولیدر  
 کلام و سوره واحکام جنات  
 حقلک توحید یله چصلردن  
 که معلوم اوله سکاسه اسرار  
 چو سن اچدر اتمشدرن بروزی  
 کوز غشش فعل قول لم بن لردن  
 محدود بو صور ندر ده معنی  
 محدود در جمع سنه اشباح  
 بحد الله اکاد در اقتدا هوون  
 رسولک شفقت سن ایله  
 تو ما عاصی بنی محوایت کلام  
 خدا یا او من زد یذارحضات  
 که اولدر مظهر اسمای صفات

**بیان مولد علی**  
 ایامعنی شراب ایلین نوش

**در حضرت شهادت**  
 بن سوزدن یکاطو قبانله کوش

پان مولد اعمال دكلم  
 چو بش در شرع مبنای اسلام  
 قیوب توحید له صور صلاقی  
 بو بش رکنیله اسلام اولد قیوب  
 کونک دین اهلله بو بش هیئته  
 ددی احکام شرع ایدن اجم  
 بو اعالی بنی چون اتد اظهان  
 اگر چه ساکه کی زحمتد اعمال  
 اولج سعیده بو یولده ایشیت  
 خذایا نفس قل اعمال صابن  
 عملده مولدی بلدکی ای یان  
 چو حال اولدی بو انواع عبادت  
 صلاقتن قیامیله قعودی  
 تشهددن سلاهی و نیازی  
 اکامولد کلمیدن بو اعمال

طواف حج سعی خلق احوی امر  
 و داع عمره و تسبیح تهلیل  
 انکدر فطرن بیلده صوم مشوع  
 زکاة و جمله مالی بزل ادر اوله  
 شهادتده اولن توحید انکدر  
 انکدر مشرب خاص حقیقی  
 کمال معرفتده فن و مطلق  
 انک فرزندد معنده آدم  
 احردن مبع احد اولد مشتق  
 بلور دی خلق لای حقدن آیدو  
 معای ان کشف اولد یکسن  
 رموزی وحدت کثرت بیانی  
 صلاقیله سلام اول میلامه  
 مکافی مولدی چون بلدکی آیدو  
 سون ایشیت قولی آج دکلمه بیانی

ند بل اصطلاح آن دا بو  
 وجودک امتداد ندن خیر اول  
 مشایخ اصل اوزده دکلمه اسرار  
 بطون اهل سوزیدن اولد عال  
 چو حکک وارد اسماء و صفایه  
 بو اسم دهی اسم اکبری اولمش  
 دنمشدر انا اگده اکل آج یان  
 وجودک امتدادن ایلده موهوم  
 دوام امتداد المعنی اثر در  
 نمانیله سنیز و جمله آفات  
 درج داخد قایق بو ثوان  
 بواجی او بو بر نیات منظوم  
 پس اندن اکلده بیینه ران مخفی  
 کلام و فعلی و قوی و اشکیا  
 وجود احکامی بلدکی تمای

ضروری پس وجودک امتداد  
 چون اکامول اولد و تحقیق  
 بو مولد لولکه اتدک ساکه تصویب  
 بولورده والدین آستانه زیجا  
 ان ادت یا خود احوی کن قیامی  
 صلاقیله سلام او انور دینیه  
**بیان مولد نسلی بحسب**  
 چوهی حضرتن مولد اولد لاطا  
 ولی شول مولدی اصلکی که شهبو  
 ادب سربله نسلاً بعد نسلی  
 بلورمش یوز لر نده نور بیضا  
 تریقی کعبه دن قلمش نمونه  
 ولی اولدر نبی اولدر رسول اولدو  
 مطیع اولمش جهان امرینه بیکه  
 بو نسلی مولدی چون اولد شهبو

**الاجان در شهادت**

بو اسم و دهی و اسمانک عداد  
 تصور ایت بو ذوقی ایلده تصدیق  
 لسانیه قلبدن بولدی بی  
 بو مولد لورده داخی قلده انکار  
 بولورده کافردن بپر نظاری  
 که عالم اندن ار مشدر یقینه  
 تنی موبجیح اولد آخو  
 که آومده بلورمش لمعه نور  
 قویش هاشمیلر طوع عیش اصلن  
 دمشق ظاهر اولن یوزه طوبا  
 امین اولمش بر وزیله کون  
 قمش عالم احکام اصول اولد  
 زمین آسمان و ماه و اختر  
 مجالس بو نکیله اولدی پر نور

هين اجماله اشعار اولندي  
ولي بن ايلك في الجمال تفصيل  
نه كويم من زمو لاهي مشهور  
چه قصه حصه ان نور توحيد  
كجايي ايدل فارغ ز عالم  
چه آدم من در چشم هويت  
اگر ذوقك ورسيه اكلارك راز  
مراد استار شك شيعه من يراوه  
شولي كم وار مدلي شيعه بول  
د بيك بردن شيعه قيا سايت  
كوكل طفلان اسر كه اي قونراش  
وجودك مولودن اوله غافل  
صلاتيله سلام اول نوره اوله  
**بيان مولد عروحي**  
قني بر عارف اسرار توحيد

**در مقامات و مراتب**  
كودن كفتش اوله خاب تقليد

نظر قيله جهان اوله منظور  
بلاييله صفا بول عيشه  
محبت نارييله بخش اوله  
رضاييله قضادن چكويه باشر  
كمال اهليينه سن ان كوراني  
خذا يا فيض فضلك رچندك  
بزي عصيان له قومه حروم  
كمال لطفكيايه ايله محو

**شروع در بيان سلوك**

كل ندي بشليا لومر بينه سوزه  
صد فله در اچون خواص اوله  
بوقيل قال حايله طوبيا سلم  
مقامات مراتبه ر موزي  
نه ديلسون بو جزيه نهايت  
قصوريله ولي في الجمال اشعار  
وي اي سارمع اسرار انوار  
معاني بچراچم يوزه يوزه  
قويا لم بو عوايي خاص اوله  
سلوك اصلحه مولودن ديلم  
دنلسون اكله سن معني كتور  
كه انك سبي بينه دل بولماد عا  
كه اوله بعض ر من اول خبر دان  
سلوك احوال دن كلكه نها

شونيك فهم ادر سن نوشك اولو  
دنلاسه بيكيدي سن مكئي  
چوقوق عاشق اولور كورد  
الهي عقل قل غفلتون آن آد  
صلاتيله سلام اول جان جان  
**در بيان طريقت**  
الاوي سالك راه طريقت  
كوكرد بيوع اولق شرع مفاد  
ولي كدر كه شعي اوله حاصل  
ولي بن عاجن و خور ضعيفه  
هين لا تقنظور در پوزه دران  
بل اندي اي كوكل سبي بينه طالبه  
كه تندور تقو بو جماله عالم  
بود جامع اولن جمله كجايي  
كودن كندوده بو ذات صفا

اگر نعم اتمسك ظموشك اولو  
وليكن ديدور سلطان معني  
سوني ديريك يوزي كورمن  
كه عشقيه قلالو مروزه بني  
كه بو يوله كد پور يانه يانه  
**مع التشرع**  
چو شرعيدم بولغشدر حقيقت  
دكلدر بو شريعت چكلم بر باد  
مكوشول بو ويك اوله كمال  
بو يوله مجنله غايت بخيفن  
اومارن ر حمتدن لطف احسان  
ر سولك مولدي فهمينه ر  
بو تن اچينه جان اولمشدرام  
صفاي وار جمالي و جلال  
عجبا بينه مونييله حيايت

بلور كم خالقي و اركندز بيك  
جهاني سبي ادي بولمن نشا  
چو اچسا صله اوله اركه و اصل  
قياس حد استقر ايه بشا  
جهان دن ارتق نسبه كورمن  
چو عاجي قال و پچاره اولور  
يني شوق اورنه دايم نهاي  
چو ايشدرن صد قيله بلييور  
اولور محنتله دايم كفتار  
دنش عن بنالره است خذاي  
طشدره كوني و اچينه اغلر  
صوردن كم نه است سن حقا  
حقي بلسم دبو وي ر جوابي  
شوو قنتمك يتلشيه فضل نجا  
طريق جز بدن قرب فرايضر  
كه بن يوزي دج و اد بو بوزك  
مكان اهلي نه بلسون لامكان  
دل كم عقلييله قيله حاصل  
بش من كوز طولر قنلويشال  
ولي كوكل حقاك در دند  
ضي و ري جلدن آوان اولو  
عيان است عيان اندر عياني  
خلوصيله محبتده بو لييور  
كه بن كوني كستره اول... بار  
هيشه كونه در چقدن رضا  
فراق آهاله بعض بين طخال  
ن مين اسمانييله زمانه  
اشيدر من برندن بر عتلا  
اولر بو طاليله درينه در  
نيشور كوكله كيدر نطاييصر

الاسم النبوي الشريف  
الذي هو الله تعالى  
هو الذي لا اله الا هو  
الذي لا ياله الا هو  
الذي لا ياله الا هو  
الذي لا ياله الا هو



یخود بر شیخ کامل ایوب ار شاد  
ادق قرب نفا نل آکه تسلیم  
بوکاصتیله جوی پیشه قیلون  
خیالی نقش ذکر بیله مقکید  
دوام ذکر چی حکم اوله مشغول  
شعاع ذکر له یاق صفا تن  
چکی لو امکلدن ظاهر او لور  
خطاب ارجعی بی قابل اولور  
فواد ندن بلور دن بان بیضان  
چو روح احکامه قیلون عوج  
سلوک ایوان کن اول سن اخفا  
علا یقنن چو او لور روح آزاد  
چو استغناء و انزه دایم  
یتیش جمع اضرا ده عیالی  
قیلور جذبیه حق ایقنن

بونک او ان کو کلن ایوب اباد  
اکی ایوب سه اول کدوی تسلیم  
دلنه ذکر حق اندیشم قیلون  
دی مسنیده فکر بیله مشیکر  
بولور اتاره نفس حواله نوبول  
کدور نندن اریدر کدو ذن  
پس انزن مطمنه ظاهر اولور  
مقام صدر قلبه مایل اولور  
طفرن بچور دلن ماه تابان  
مقامنزه اولور شمسیک فروغی  
بلور ناکهان بی مثل هتکا  
دوشن بجر محیطه قالور اباد  
بومتلوه ادر اول سیر دایم  
بلور نور بیله ظلمدن بیانی  
کماله ایوب اول نور یقنن

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام علی ائمة المرسلین  
الطیبین الطهارتین  
الطاهرین

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام علی ائمة المرسلین  
الطیبین الطهارتین  
الطاهرین

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام علی ائمة المرسلین  
الطیبین الطهارتین  
الطاهرین

مقام نصر چون قرآن اعظم  
انا القرآن والسبع المشاف  
الحی دایم اول نصر عن یز 8  
مقامات مراتبه کدای  
بلور نفسین و بین اولام  
اچکون کم اولر نفسی من کما  
نجلی ای دجک انوار مطلق  
بویر ده نسه قلم حقدن اولور  
بوکاقول رادن انکار بولن  
نه بولسون یقیدی انی محبت  
عجازی و حقیقی عشق صحن  
عجازی عشق که کر حال اولیرک  
عجازی بیله بلور دی حقیقت  
ولی شهوت پرست تی هتک  
عجبان دردی در مان چه کونم

انک اولوبن ایوب دی دمام  
و روح الی و روح الاوای  
یتشدر روح تار سون عینی  
بلور سالد اولن جمله تالی  
کوکل نخینه بولور بونده مرع  
صفا قلبی و روحی محله  
اونی فانی اولور باقی قلو حق  
و جود واحد مطلقدن اولور  
نه منکی که هیچ اقوال بولن  
بویر ده چکدی هن کر مشقت  
هوای نسله تنفادی قنن  
حقیقی عشق آن دال اولیرک  
بلور دی چون شریعتن نظر  
محببتون نمنکی خبی در  
که در چون کافش چو کونم

ندار دین دل بروج مرم  
کسی که آن جرم این در دوشید  
همی دانزدن ین ره هر که مست  
مرادم نامرادی شد تمامت  
دوایم دن مقامات مراتب  
ترقی و تنزل جمله اطوار  
صلا تیله سلام ای هل ان وقت  
نه سلطان کنت کنی ایله ره خیر  
الحی استم آل عبادن  
که قور تان بی تاج قباد  
شهادت ملکرد در بی حضرت  
طغون اتا و درت انا اوج اول  
بویر ده ذاتله اسمایه مظهر  
صفات سبعم بچون مظهر تام  
مواییدیه اولمشدر عنانص

بنی از دیدان آن یار فاهم  
جنون خویشتن هر دم بکوشید  
هم رسوای و سود او در دست  
بچیم ارز ده کشف کرامت  
کون اکل ای طریق حق راغب  
بوترو براتله اکلای یار  
سندک روح که ای سلفا عشق  
اولپرد و حلات کشر تده مطلق  
که بونزه ظاهر اولر سر قدر  
بوحضی نزه طوتدر صاعله جو  
اولپرد عشق کس سئ اخلاق  
یدی کوب قونلشن اولدالها  
صفات سبعم سفلیه مظاهر

دوایردن کنه فهم ایله آیات  
محیطات مخاطات اولد عالم  
غرضان باه بسم الله ای دوست  
حروف بسمله بشناس بشهاد  
ذاسوار عدد ذکر واقف آبی  
عدد کوشی انجام آغان  
عدد های که اندر اسم حرفت  
یکی چون در مراتب کشف ظاهر  
بشخی حضرت غایتزه در ایت  
که اولدر حضرت انسان کامل  
بود مرات اولن اسما و ذات  
بوحضرت نه تصویر اولدی  
او بیجی حضرت اهل سرنده  
بویر خنده اولور اولع اجسا  
خیال دراصل اولمش تلمت نور

بوتدی می تدن اعیان غایب  
جمیعندن غرض اولد آدم  
همین انسان بود باقی هم پست  
ن اعداد مراتب شوخی دران  
قوانی یافت در در تار و آبی  
نیا بکشتایدان صفتی کهن ران  
چو بجی ی دان که اورده حکم هست  
عدد شد جمله اشیا اول آخر  
بوسری فم ادب کوکلدر برک ایت  
کمالاته بو حضرت اولد حاصل  
بودر مشکات اولن جمله صفا  
مراتب صورتی ندر ویر اولد  
خیال مطلق اولمش منی لنده  
بویر آتیه ظاهر جمله احکام  
بویر ده ظاهر اولور سرتستون

کتابخانه عمومی مسجد جامع اصفهان



این مقام را در حدیثی از امام رضا علیه السلام می بینیم که فرموده است: «مَنْ عَلَّمَ نَفْسًا حَقِيقَةً مِنْ حَقَائِقِ الْإِسْلَامِ كَمَا هِيَ حَقِيقَتُهَا...»



عقل کل نام انکتاب در حدیث در باره حضرت ازواج است که در حدیث آمده است: «عقل کل و نفس کل»



او پدید جسم روح پند پند  
بنایت و سعی و درد خیالک  
بوحی نده دخی رسم دوا بر  
عجب آینه در علمیه عیبک  
که شیب دخی شاملا در مثالک  
اولای تا که کشف اوله ساین

این مقام را در حدیثی از امام رضا علیه السلام می بینیم که فرموده است: «مَنْ عَلَّمَ نَفْسًا حَقِيقَةً مِنْ حَقَائِقِ الْإِسْلَامِ...»

مثال اسم و روح جسم هر یک  
سلوک اهالیه اولسون دیوان  
یقینه پیشین بیلور کاهی  
ترتیب تنقل جمله اسرار  
مثال عرش کوشیدن خیر اول  
بخی کرد بکلام چرخ کردان  
الهی عاقبت محمود کرد آن

این مقام را در حدیثی از امام رضا علیه السلام می بینیم که فرموده است: «مَنْ عَلَّمَ نَفْسًا حَقِيقَةً مِنْ حَقَائِقِ الْإِسْلَامِ...»

خفایت طریق شرح



این مقام را در حدیثی از امام رضا علیه السلام می بینیم که فرموده است: «مَنْ عَلَّمَ نَفْسًا حَقِيقَةً مِنْ حَقَائِقِ الْإِسْلَامِ...»



در بیان مراتب عشق مجازی بدایت شرح و عشق صغیری و عشق مطلق

کماله بوسوزی ای عشق را  
 حقیقی عشق کم بن دیدم لایق  
 نذر قیدی انک کماله ایست  
 وجوب احکامه دوشه مودت  
 تناکم سوسادل احکام امکان  
 نذر بلد کمی بوسوزک مذاقی  
 مجازک دانی بر چ قسم وارد  
 تصرف بر له نفسک اولست  
 مقید اولجی عقلک عقایلی  
 خلاص اولما یحقی نفس ابتلا  
 وجوب امکان چوقید اولری  
 بلور دی عشق له معشوق عاشق  
 اگر فهم نذکیمه سر مغلف  
 اگر قلم اولسه بویدن شمه حال  
 بو عشق عقل فهم اتماد ادراک

جمیع بو نوع برد کن و ایمان  
 بلنادی بلنر هیچ نشانی  
 نشانیلر دلسون نی نشانر  
 بو عشق چون دشمنه اهل تحقیق  
 ثانی المشرق عن هم الوجدان  
 وعن وصف التفرق والوصال  
 معی اجل شیء عن خیالی  
 نذاتم من چه گویم در بیانش  
 بنازی حسن خود دایم نجات  
 ز وجدان شهود کشف ادراک  
 ز انکار فقیه نی طهارت  
 ز تدویرات عشق شیوه انگیز  
 دولت جاوید خا می خیز شبنم دانه دار  
 حقیقه نایبنا بود دولت به بیداران رسد



بلور من دیله کلن جالی بلم  
 مقام و قرب بعد و جمیع تفریق  
 چو وادی قلمشدر مراری  
 اگر عالمده کورسکه بر بنایق  
 اگر افراد حیواندر کرانسان  
 انک روحیه جمدن طریق  
 زهی فی جهان سلطان استر  
 که محبوب امتشانی ذات اسما  
 ندیم مدحتنه که لایق  
 اگا انشائی مولوده کم بن  
 ایبدم وارد در لطف خدای  
 محمد احمد محمود اولدر  
 صلواتیله چو ختم اولدی بواشتا  
 سلامیله درسون پس بو طوع  
 بونی ای او قینلر دکلینلر  
 رموزن نعم ادو بن کلینلر

کل اندی کاله بو تعری اولانی  
 سلوک احوالده بر قصه اولدی  
 نه قصه شمه در اندن بواراد  
 ولی کافیدرر عقله اشارت  
 بو یولک هو مقامنه بینک  
 لسانی ذوقله تحیر اولانی  
 رسولک مولوبه حصه اولدی  
 که بیکدن برن اتماد گفتار  
 که هر بر صالده بوله بتاروت  
 هزار مولوی وار اول ولینک

وصيته دعان ياد ادين  
 الهي الهي و الهي  
 در معذرت نظر  
 تصور يله بونظم قلام انشا  
 بوسرار بويج اولون اطعام  
 كوزته بونن تجنيسيله ترصيع  
 تكلمون بلاغت بو كهر جل  
 لغتار كندي كشف اولدي صفا  
 معاني مظنون فن توحيد  
 محمد مشر بنون سن اعظم  
 مخالف ديمه بو كشف صحیح  
 لسان مختلفان چوقدر ايتت  
 بودوق خاصدر معني بنون  
 سن ای عارف ابوابه تيقن  
 بلور سگ اصطلاح اهل اسرار

**كلام**

معانيه بيانون قلام ايچا  
 كه اهليز بودله اوله ايتار  
 چواچلا دي طريقت اولدو تصحيح  
 طريقتون فصاحت اولدو چاچل  
 چو ظاهر اولدو اسميله سما  
 اچلا دي اولده بندي ظن تقليد  
 بلندي بولندي نقد آدم  
 مواصل الكله بو ملكي صريح  
 بومولديكيب كسه اعتمادات  
 بلنشدون كمال اهل سنون  
 ابوام در نسب مولد تعين  
 بولوسن زمينه اشعاره اشعار

خالف در صغر لاهل ظاهر  
 ولي جم اهل بلديلو كما هي  
 الهي لطف ادب كشف عطاقل  
 شريعت در دنه كسون طريقت  
 صلواته سلام اي اهل اسرار  
 رسولك روحه هور موهن بار

تمت من الرسالة الشريفه في معرفة اهل الجيفه  
 في يوم الاحد في اول ايل ذي الحجه سنة ۱۰۰۰

سواد الوجوه الدارين  
 هو الفناء في الله بالطلب عن  
 راد وجوده في عالمه عاقل و جاهل  
 و باوجود حق و هو الحق  
 و القدر الصلي حفظه انوار  
 اذا التزم الفقير  
 فهو عبد  
 سائر  
 العارفين

الله اذن ذكر اذ الوم اولا  
 الله اذن هر كم اقل  
 واجب اولدر جمله اشده  
 الطب الروحاني هو العاقلاته النبويه  
 و انفايتها و امر منها و اولها و بجينيه  
 حفظ حقايقها و اعتدالها و رد امس منها  
 اليها

السامه الانعام بعد الموت الحيوانيه و ذلك على ثلاثة اقسام اولها الانعام بعد الموت  
 الطبعه الى حيوة ابدية في اخر العلوية او السفلية بحسب حال الميت في الحيوة الدنيوية ليعود  
 الى راح

شيخ محمد احمد اعلمه  
 برک درختان بنه در نظر هو شيار  
 برون و فترت معرفت کردگار  
 کت شاه شير عتيق  
 قطره آينه در صدف هر بخار  
 جلوه و عهد مبدوم معرفت کردگار

شاهان حضرت شيخ وفا  
 اي ابا خدای حق پستی  
 شش خیز را بر زوشتی  
 علم و فن سلخ و تنی  
 کجاست دور ادر و دور  
 ما بین کفر و ایمان  
 ما بین کفر و ایمان

الله كرم صفاتي و ذاي وصفتي  
 مجموع عالمي بحبه محلي قلدرد  
 هر شاه شمل غيبيله و بر شفا دني  
 هر ذره حقه ره قلر دعوي علا  
 مهور انكرك بولكه حقد ربحط كل  
 پس جمع اولد ريفت نيت برارده  
 تا مظهر صفات كمال اولسين و كر  
 اول مقام احسن نفوس در بيان  
 تاني مقام اسناد مجموع سا فلين  
 طوبى به ايرحسين مابه دتا قاي  
 مؤصوفه در كماله كرم مشيتي  
 ذاتينه و صفاتنه فكرات بوقداني  
 كه اولد مليك جمله شاهان بعيتي  
 دعوا سر صد قنه طوق ايلز ال بي  
 خورشيد فقه شاملك نظر بعيتي  
 سن قل تواضع استند اسمله ريفتي  
 اتمز سلك اندر سن سفل بي عميري  
 ايمان صلاحات ادين بولك رتبتي  
 خسران لجنك قلدا نك حزن بعيتي  
 هم حاصلات منازل عليا و قرينتي

ولان حور جنت نهار جاريات  
 لما صل اول كرم كلامند ديدكم  
 پس ذره دكلو خير دن افرور هم  
 اولد سعادت هلينه منقذ لدر اركيم  
 نار ملا نكه كه غلاظ شيد ادد  
 حق الله شمع ايتد و بوجلهي معد  
 باري شكاه كاه كرم مطلقا اركيم  
 بر نفسك مدد نغ اكا قيلز جارا  
 امدعي ريش لو لاين لخصان اولسين  
 ديك سلك لشكلسه رحمت هلينه  
 بمل كه ستم لعل شو مؤمنده انك  
 كه الله سومين دكل لا شيتي محض  
 وقتي كه قوتك اولكه حبه خدا كرك  
 رضوان لطف تحت انكدر مؤوي  
 ممنون اوليا بومقام اهل اجر بي  
 شراشدين اولد كلو كرك بوله رؤيتي  
 قلدي بوعيد سوما اهل شقاوتي  
 استنده اول و دلخج ناسر حادتي  
 قلد شو قومه كرم قوته راه منلا لتي  
 قطعا مديا و لغا اولدي ليا قتي  
 بر نسبي و دد اوله عدك شفاعتي  
 كه اولدي مقسم هلينه الله رحمتي  
 ينسه جهنمك ابد اولك ال تي  
 كاهي سكرينه قنه تكري محبتتي  
 انعامدا منلظ و علقه شهمي  
 غالب اوله قول شه حقا عبادتي

چون نصرا رسن فيه خالز رضا چون  
 هم طاعت لجره منسك حافظ اولين  
 هم خلوت اوليه مناجات قلند  
 هم مونه كز ضرورت كز اخيار له  
 الا مكر كه مدت مة يا رخ اتمكا  
 حقد رعلا رعي به عشقك بي كرك  
 كم انبيا و جلاله و ايلز كد بزر  
 او چرخ بل كه طالب اولن جده بلز  
 بيشخ عشق اولد كه اولد حقدرد  
 دنيا و عز رحمت جاني هم اولدرد  
 هم صمت جوعه اله سهر دك بر دوام  
 لما صل اولدرد قمو علقه رطب  
 خلوق بحبه شاره عشق محبتتي  
 صدق محبتك بلر بر رعلا متي  
 سعي بالبحه خور بوله انواع لذتي  
 بوله صفاسن هنيه قوته فرصتي  
 ديداره قاي اولد چون قبله بعيتي  
 لكن كها رجه داده دزه كه عدتي  
 كه اول دشه كلو له بويال فضيلتي  
 ايلخ ميل قصد طيرت اله ارا دتي  
 در دنجي كرا تريك طت وود تي  
 هم اولد رميده كورن جبار تي  
 تر كاتد ريب برن جبي عار د تي  
 لذات عشق دن كلر اسان بوجلت تي  
 هم لا يرا ليلين له اراه ستان جدي تي  
 كه اولد سبيله عالم غيب شها د تي

خالز وجوده كاترب بيلد لزلو كنج  
 عقل ملك خيره مستغرا اولد چون  
 كم ذات حقه عاشق اولد بچن جلالن  
 در لزل تر كه اسفل جمله عناصر و  
 كرا غلب اولسه جنته بار بر و ر واد  
 اقاما مر نغ حجب كي عجب در  
 لكن جن له سجد به حور ايره عاققه  
 اصلينه كرم عدمه دقلدي و حور حق  
 بر صلاح بقره قو فضل مضم ذات  
 ابد بقايه كرم الله هم بقدرد فنا  
 ذوق اولد بوسه رل خوشن صفا اولد  
 اهل حجاب انكليب حيرته بتد  
 اجميله عالمي بوغرين و اداون كركم  
 جود و وجود ايه معني و صور تي  
 عشق اولد قرق خال كاره ناهج دور تي  
 انسان قلدي بوايشه اتملا كغير تي  
 قنده اوله ريت جمله ازا به نسبتي  
 باخو ز عذاب نار دن ايلز ره تفر تي  
 كرم قامدن كج كز ده نفس سنجي  
 افعال هم صفات اله ذات ايدك بعيتي  
 وحدان و فنا بروي جمله عدتي  
 حقدن اريشبن كه بولز خوش كرامتي  
 وهاب سر هدي و در انكا بو طبعتي  
 كافي كرم نعلله اول براه ارا تي  
 انكار كاترد به خود انكا كدور تي  
 هر شي رحمتك ريشه تد و بعيتي

سند در عظام نعم دقایقی هم یوم دین ما لکن هر کس موی  
سندس فلن سکا طبر سندنا ستر  
سنن فلن صراط که مسقیمند  
یولینه شونکر که آله انعام اولاد  
معضوب بگردد حتی زهاد را اولاد  
عشق یولنده اولاد انبات معتدین  
سند و فتاوت سنگ که بقا بولت  
انلاره خوف یوقتی و اما یاجزین  
سیران اولاد که سندن سوچون  
فادک کین بی و بیست مکه که حتی  
کلا دره سینف و درک الواعز اولاد  
عشق یولنده بانکه جان توین بول  
یارنا اولاد و ستر کس میچون

بهر عاجز و ضعیف طغر و یولده کیم  
هم تو خ اولاد که قوت زیاده قد  
هم فر توین اهل حجابی حجاب بدن  
ذرات سالکین هم ات نور عوینده  
نور کله عین صورت و عین بصیرتی  
یوندر دخی صفتی بجز منند اولاد که  
هم بیلین یازنی هر ذراتک شما  
محمد و ناسنک ریای و اربا لوجون  
بعد از صلوة و حمد کچر آمر حق که  
الله چون که قلبی عطا عشق کلدی  
کله بقا و نحو ه ارب دوست لمر که  
امدی بیان حالده اوج نعدر مقال  
که اصل مقام حال کلاب اهل و یچون

تعیین اهل دین و قدر ایلنج نوع سئل  
تا جنبه کس فضا یلین عیاله کورب  
اوجی دیدم کس کله سئل اولاد  
کورد کس نفع و ضرر بولنجی بلدد  
چون کند و کورد بیلد یقین کورستم دیو  
بیل که شایله کورد در بالدم و مکه کارد  
صفا که شهر تا قلب سئل اول کس  
پیری بولر بیتی ایمان کاصل دین  
نیجه حتی قواید و ریس نه طور که  
چون که حجاب طعن تمام اوله مرتفع  
تا جملت اهلینه دکه نا اهل خود قلر  
پس گله اولاد و اردی اول بیلد و جود  
اول حجابیسه اولاد و یی

حکیمه اسم باطنک و لشد قاموغرق  
اعنی وجود حق در کل غیر کسندن  
اولاد کله دانه کزت حال کید  
پس نکلا ناک اولد و غیره مجال یوق  
ایشی که فرقت ک حدیثین کبر ردا  
الله پس شریک قماره اول کس حتی  
هم حکم خاص کندیه واکه هر وجود  
اولاد او و ظاهر و باطن هم اخرا و  
چونکه ارد فیض اولدله جود عالمک  
کیر فیض قد سئل در اعیان ثابته  
الله کز لو لوجدی سویدیه بیلنه  
بوسو کو مقتضی سدا اول فیض کولدی  
اول حجبینه ایلد حق که شکر کیر

هم راه عشقند آله قباله اقتدا  
ویر و زانی کوره اشیمو عیبی  
شرح اولدی رتبه احدیت جو اول  
ایکنج بل بو مرتبه واحدیتی  
که الله اسم کثرت اسمای جمع ادب  
وحدت بلرد آکله بوسر الوهیتی  
که اصل جابا کلمه کتب خاص اسم ذات  
الله دیدلرسن ایشته زده عهدی  
هر اسم اسم ذات مقید بوصفند  
لکن محققین ادرن خوب دقتی  
اشمائی قالدلر نجده اقسامه منقسم  
سوز اورنر کرا بد رسم جمله شیمی  
لیکن شوق کوا کله بولیم بلایم حیرت کله  
معبود ادره ادر کمالک شامیلیتی  
اشمائی و صفاته اشخون له اولن اوله  
کارک که جامع اوله صفات عالیتی  
بوند ندر اسم اعظم متبوع اولدی  
تلقینه حاصل اولدی هم آکله نکتی  
هر اسم حکم قید اولن وصفه کوره دد  
پیل آله حفظ سبع صفات ایتی  
اعنی حیویه علم بصیرت عماله کلام  
قدرتله ارا دتال بوصفات قیبتی  
بوند در اصل سایر اوصاف تدبیر  
مجموع فقله بونکر ادر میدیبتی  
ذات و صفات اکلنج اسم بیلر  
لکن کرک بولشفه قودن فراتی

کم عشق ارون بچورد جمع مجایدن  
محبوبیله تا که محب اوله خلوتی  
پیل اول طهرین اندی ادرت هر اسم هم  
هر عین مستقل اولب اسمای نصرتی  
فیض مقدسیله ادرن هر مرتبه کریم  
مقصود له ادردی فراتی و کربتی  
کم طغر و یول دلا دی امو بیلله کم  
عکس ادرین کیم سبب بوصفیتی  
هر بر خیز ادر عنده سور دی علیله  
کم نور محمد رابع انک صفتی  
هر برنگ نبوت ادره نجایسه  
علم و قضاء و قادی اکانا بعیتی  
بونکون اولدی بعضی اوار مدیح بعض  
ذم اولب اولدی عاقبتی جو عقوبتی  
بونکون ادر کمال اول قاضینک له اوله  
هر جمله کمال ادرین و عدالتی  
کم نمد کون غرضی صانرا ندی ظلم  
کولج اندی کله دینین ادر کمالی  
پیل بلر که راستد رحیم حاکمک  
سنده بلاسن ادرسه خولطانی  
کم عشقه ایش ادر بقله نور عطا هله  
بودد قضا یله قدرک بخش بدتی  
غیبینه عالم اولدی فیضین اکلدر  
که ادر اول شادق بله سن خوش نشانی  
جنات عشقه جولان را اگر جهاد  
مفتاحیسه لجه کسه بوخرا نی

گرچه ایشم کله یان عارف اولد خوش  
لا یوریا ندر و قه بل اصل یا صیتی  
کرده کله قالیب دله لجه جملدن  
مقصود تا اولدی کادوستدتی  
اشم اولدینب دج حفظ المین جبرود  
ویکون عین ایش ادری دو دغیبتی  
عارف فراغ قلبت عارف اولد خوش  
اطلاق و تخریجره ددر جا بعیتی  
ادری کماله صحو له نحو اولد جبر تمام  
عشق لجه عین عونه ادرین تقطی  
یا الله قال نظونه صخر خراج اولدی بل  
درج اولد بوند صورت و معنی صفا  
عرفان جبر کله کلینه هو عری  
دکله بوسا زحمت حلال بر اعنی  
کر غیر عین دبه گرفتار لقتند  
خود عین عینله کور عینه قرنی  
آواز سازدن حیوان دوقدر بین  
انسان دوقدر ادر اولدی صافی  
کازک تمام کاشیف عرفان سازد  
عارف مثال چنگ دتا قلد قامتی  
یارک اولنده باطن کالی اولب تمام  
طلدی رواج عشق ادرین دوست نختی  
حضرت له کند لکس و راج چو طور دین خوش  
چکدی کنار یار و تمام ادری محبتی  
چوز ادر قلد یار له پس قدرت ادری  
رازی دکر اهلیند چوز ددر بعیتی

قاله مائسند عبارات عارفک  
انواع برده لده ادر بلبلیتی  
درد اولد برده کر که جوامع ددر دخی  
بر برده جامی بولدرک بل بوختی  
کر جمله برده لدر بولر کله اولدی  
بونکر کمال کمال عرفان و طیبیتی  
کی بوم اولد برده اول ایش ادرن  
غیب حقیقی کله تمام بر ادر حقیقی  
اصل مذاق عارفک اولدی بو برده کم  
ذات ادری کتمتیه اولدی حضرتی  
بو حضرتی له بش حضرت ادر ادر  
فی الجماله ادر غیب ایشته هم نختی  
بلکل که مقضی بر ذات و بیه تک  
که اولدی نصیب عاشق و صلیقه جلا  
اول عین اولد که ادر بلکسی  
کند و ده کند و کند له دکله بوختی  
لکن کمال عشق کرک کاولدی و لده هم  
بش قسم تا که اولد و غده برک بوختی  
اعلا ی شوق ذات اولد که اولدی  
عشقند عاشقک سببک جمع و سلطتی  
بر قسم خود صفا ددر که اوله عاشقک  
بر و صغی المومقصد و اصل و نبیتی  
اوج داخ فرج اولدی صفایه مرتبی  
فضیله برده حالی له اولد و مشتی  
انساند چوز کماله بو بوش بولانظام  
ذاتیتک کجلی ذات اوله حصتی

اول تعينه كه در كل ريب كه كلف اول جلي كه احديت امنا فتى  
جمعه اول ريب ندي كه اغني ظهور ذات كند و به كند و كند و به همچون هويتى  
اول در نشان نام كه گرفتار اوليه هيج قين عاشق اوله و خالص باقى  
شامال الوين ايك ماه اوله و ربح انكزه هر حال بلب غير هلكى  
پيرى كمال ذات كه لازم كمال اكا ذات قبيعه تك قودن تام غنيتى  
اسماى ريبى كه هر ايتك كماله كير عالمين ظاهره آچه د قينى  
تا ظاهر اوله اينه زده و هر برى بياله و بوله د كورن عيني جبريتى  
الكن حاله د بوقينتن فرق رعد كير جمع محض اوله ربح اتم ريبى  
تا اول حيتى كحيتى بر اول ريب كير كثر تيله و خد تيك اوله ريبى  
پس فرق ريب تعين تا اينه كانه در ظاهر وجود و خد تيله عليه كثر تى  
هم رعد كده كذرت نسيب اوله اسمايه كير و جبريت اوله در ريبى  
هم كثر تيله و خد نسيب كه ايدند امكن علم محض تيله اوله ريبى كحيتى  
ايمان تا بنه قوس مكان فر و عده كير كثر تى و اوله اوله ريبى

انما قويه جامع و بر رخ اولان بال انسان حقيقين كه كمال اوله جليبتى  
بال واحد تيك احد تيله بر رخن احد حقيقين بلين سايقينى  
سايه كمال هيلنه تانى تعينك ظاهر وجود و علمه بل ريبى  
مطلق خيال الله در مخاى و عماء تانى تعينك ايد در اوله تانى  
بوتك مفايد در انساى كير در جمله حروف ظاهر انك ريبى و بسطى  
اول بود مره كير جود و خد تيله اوله نفس اوله ايد كه ايدى ننه هيتى  
خون روانه شون خار له اوله سوار سيران قله تى له انك اوله ريبى كحيتى  
افراطه چوكره اوله عز مزج ايد صده اير ريب اوله نفس ابد بيشه  
اول نينات جمله حروف كماله اسيد در ريب خارجه اربى عشره ريبى  
لا حود مكر راوله ريبى كير اوله انسان همينك ايد اوله ريبى كحيتى  
رمان در حى و خد تيله بقدر قوس ريبى بياله شو كير بالله نفس تيبى  
الكن يقين كه مثل صب كير اعز مه مثل وشريك و عدا تيك يوقه ريبى  
نجه ريبى قلم حروف زده اشته هاله مقصوده انك كه ايد در نوع ريبى

دكلمه امدى خوش بود و غني حقيقتى عرفان سازى بر كس سوز و رقتى  
عشوه و صفا و جانانه كوشش كه كوشه نوسن شراب عشقه سر و كه نشوفى  
**علي حرف الهمزه**  
اول كدن همان كيرى هم و طم خفاء پس اباى يلتمس جيت اقبضاء  
اوج اذ بلدى كيرجه مسماسى برود حيت محبت بر ريبى و جود خور اقباء  
**علي حرف اللام**  
آه اتمك استلده محب ايدى در با بوزن كمال ناله طم برده كند يا  
انوار و ججهيل بصرى ايد كن قمو يقدي يقدي لورم كير دونه روا  
**علي حرف الباء**  
بر ايله عشوه و عاشوه و عشوه و ان طيب كير اوله عماله بر استنك لا ريب  
براه قبد كه اول و خد تيله ريبى سهر هويت و ايد و با ريبى ريبى  
**علي حرف الميم**  
بر تودر ريبى كحيتى و جود تانه هيت پس ريبى قوس كير كه اوله ريبى

تا بنى تعين اوله اودم كير الهمد كه اصل حروف تعين اودر اوله ريبى  
**علي حرف التاء**  
تربيدن قمين تا بنيه در نقات عرفا عماء يعنى لت بلكه ججات  
الذنين يود هو و هم استين زير يق هيج كورن بياله بوير اوله خركا نيات  
**علي حرف الشاء**  
تا شدر ريبى نك كه اعرا ايد بخت صوردى سوله كير زده ايلر بلبت  
دو مز اولدن بو خلاق بوير در كير اوله عاده بيده دم و ايدى نه فرت  
**علي حرف الجيم**  
جايز دورمك در حمان چور سه تاج بويه بويردى ويسر بندن پيكاج  
انسان دميد ايتنه در حمان دميد بيل بود مدن اوله جمله انرا منده خوش اكا  
**علي حرف الحيمه**  
چون نفسله نفسله جودان هيج كاشدر اترى طويه سن قله هيج هيج  
رنگان بل جلي نفس و نفس ندر نفس كاله ريبى بيل جان قربان اربى



**علي حرف الميم**

حَقَّنَ حَجَلِي أَوْلَ وَتَأَيَّدَ رَأْيِي صَبِيحٌ  
نَقَرَتْ نَفْسٌ حَجَلِي نَبِي شَبِيهِ بِلِ صَبِيحِ  
أَوْلَ وَجُودٍ وَحَدِّدٌ لَهُ كَزَلُودٍ  
تَأَخَّرَ ظُهُورُهُ وَجُودًا وَبَدَأَ شَبِيحِ

**علي حرف النون**

خَلَقْتُ حَقَائِقِي دَمْرُ حَمَانِ شَاخِ شَاخِ  
بَاوُورِ بَاتِي عِلْمِ الْهَيْدِ حَوْسِ مَنَاحِ  
أَدْرُ حُرُوفٍ غَيْبِ بَوَائِقِ نَابِتِهِ  
كَدَارِ عَيْتَارِ أَلِينَةِ عَوَارِضِ نَابِتِ

**علي حرف الراء**

دُبْرُ كَلِمَةٍ أَيْ سَوْرَةٍ كَأَيْتَانِهِ أَدْرُ  
حُونَ أَنْزَلَهُ اقْتِرَانِ عَوَارِضِ وَهَلْ مَرَادُ  
كَامِلِ كِتَابٍ وَأَكْمَالِ قِرْآنِ أَدْرُ بِلِ  
غَيْبِيَّتِهِ دَرُجَاتِهِ جَوَاهِرِ عَيْتَانِهِ

**علي حرف الذال**

ذِكْرُ حِكْمِي عَشِقَةٍ طَوْتُ كَوْشٍ قَالِي أَدْرُ  
ذَاتِ عِلْمِيهِ تَأَوَّرَ حَوْسِ قَهْمٍ وَالنَّبَاتُ  
إِحْمَالِ سِرِّ نَجْمَةِ إِنْسَانِكِ أَوْلَهُ لَشَفِّ  
تَفْصِيلِ سِرِّهِ لَكَبِّ كَوْنِكِ أَيْ مُعَادُ

**علي حرف الزاء**

رَهَبٌ رَوِيْلَانِ عَشِقَةٌ رُجَانِ قَلْبِي نَارُ  
يُؤَلِّسُهُ وَنَيْدُهُ لَهْ أَرْسِنَ قَلْبِي قَرَارُ  
أَوْلَ شَنْظَرُهُ تَأَطَّلُ لِحْرَهُ إِبْرَهُ أَوْلَهُ  
بِيَاهِ مَلَانِكِهِ بَسْرَ أَوْلَهُ حَوْسِ فَرَارُ

**علي حرف التاء**

نَهْدُ وَصْلَانِ وَعَشَقُ وَفَنَاءُ وَنِيَارُ نَارُ  
بُؤْلَارِي شَعْنُهُ طَمَعُهُ بُولَاوَرِي أَهَارُ  
كِرْ شَيْخِ كَامِلِ أَوْلِي أَوْلَهُ أَمْرُ لِهَيْلِهِ  
شَاهِكُ قَلْبِي نَحْتِ عَمَّا أَوْلِي شَاهِبَانِ

**علي حرف اللام**

زَيْنُ صِفَتِ قَرَارِ سَزَالِ أَيْلَهُ تَرَكَ دِيَارُ  
تَاعَلَّ عَشِقَتَانِ أَوْلَسِنَ كَالِ أَيْلِكِ وَبُرُ  
غَيْبِ غُيُوبِي دَنْزِي قَاتِنِ أَوْلَسِنَ  
مَرْغُوبِي نَمَانِ رُونِهِ كِرْ حَوْسِنِ أَرْبِيَارُ

**علي حرف السين**

سَنَ سَنُوكَلِهِ سَمَكُهُ أَوْلَهُ بِيَسَلِ أَيْمَانِ  
شَوْلِ حَسَامِي كِبِي وَرُصُولِ مَسَانِ  
كَزْنِ عَمَائِي يُؤَمِّعُهُ أَهْلِ عَمَائِي بِلِ  
كِرْ شَاءُ عَشِقَتِي بَلِيَّةً شَرَحِ حَوْسِ أَيْمَانِ

**علي حرف الشين**

شَمْسِيَالَهُ نَاطِرُ أَرْسِنَتِهِ بُولِي أَوْلَهُ مَشِ  
كَامِلِ أَوْلِي مَعْنِيَّتِكَ أَكَلَهُ عَمَائِي قَاتِنِ

كِرْ بَاطِنِي جُودِهِ لَكُونِ أَرْسِنَتِهِ دُرُ  
بَرِيحِ جُوجِيَامِ أَوْلَهُ قِيَمِيَّتِهِ حَوْسِ مَنَاحِ

**علي حرف الصاد**

صُورُ صُورِي بُوَيْرِ مَرْمَرِي كِرْ بُولِي خِلَاصِ  
جَمَلِ وَشَبِيهِ بَدَلِي أَيْدِي بِيْنِ أَيْكِنِ مَنَاحِ  
مِفْتَاحِ عَيْبَانِي دُرُجَاتِي سُوُوكَلِي كِرْ  
مِفْتَاحِ بِيْرُوشِ أَوْلِي عَشِقَتِهِ أَوْلَهُ خَافِ

**علي حرف الضاد**

ضَرْبُ بِلِهِ لَحْنُ بُولِكِ أَيْلَهُ عَرَضِ  
كِرْ دَارِ عَرَبِي عَشِقَتِي لَكُونِ كَلِمَتِهِ لَوَالِهِ أَوْشِ  
أَوْلَهُ وَبَدَلِي مِفْتَاحِ غَيْبِيَّتِهِ  
سَائِيهِ لَرِي عَمَادَةٍ سَائِحِي كَلِمَتِهِ وَبَدَلِي فَرَضِ

**علي حرف الطاء**

طَالَ عَشِقَتُهُ صُوبِيهِ بِيْدِ مِفْتَاحِ بِلِ لَطِ  
كِرْ غَيْبِ عَشِقَتِي أَنْزَلَهُ كَالِ كِبِي كِرْ قَطِ  
أَوْلِي رَحِيٍّ وَعَالِمِ وَكَادِرٍ مَرِيْدِهِمْ  
أَجَلِ جُودِ وَمُسَبِّطِ وَقَابِلِ بِلِ لَطِ

**علي حرف القاف**

ظَاهِرُهُ أَدْرُ أَوْلِي مَقَاتِيَّتِهِ بِيْدِ لَفْظِ  
بَاطِنُهُ بَرْدُ دُرُجَاتِي عَشِقَتِي أَيْلَهُ لَطِ  
بَرْدُ دُرُجَاتِي تَفْسِيْرِ وَبِيْدِي  
أَوْلِي حَجَلِي تَفْسِيْرِ سَجَلِ حَطِ

**علي حرف العين**

عَشَائِكُ رَالِي حَطِّ مَقَاتِيَّتِي نَوْعِ نَوْعِ  
أَصْلِي دُرُجَاتِي وَبُولِكِ أَصْلِي أَوْلِي فَرَعِ  
أَسْمَاءِ ذَاتِ مَكْرَاهِ مَشْرَعِدَرِ كِمَتِهِ  
أَسْمِ صِفَتِهِ دُرُجَاتِهِ حَوْسِ مَنَاحِ

**علي حرف الغين**

غَيْرَتِ قَمَادِ غَيْرِ حَدِي أُنْدُكِي أَرَاغِ  
عَشِقَتِكَ أَسِيرِ لَارِي حَوْسِ مَنَاحِ أَرَاغِ  
لَحْمِ حَجَلِي أَوْلَهُ كَالِ أَصْلِي دُرُجَاتِي  
مِيْمِنِ مَهْرُ وَهَرِ لَحْمِ مَنَاحِ حَوْسِ مَنَاحِ

**علي حرف الفاء**

فَرَعُونِي دُرُجَاتِي كَزَلَرِ عَرَا أَوْلِي لَارِي  
حَوْسِ أَوْلِي مَوْسُولِيهِ مَشْرِكِ كَلِمَتِي  
هَمَّ عِلْمِ أَدْمِيَّةِ وَبَلِيَّةِ أَوْلِي بَلِيْسِ  
عُرُودِي لَارِهِ هَالِكِ وَخَلِيْلِيَّةِ جُودِي شَا

**علي حرف الكاف**

قَدْرُ دُرُجَاتِي بِلِيَامِهِ حَطُّ وَدَقِ  
هَمَّ عِلْمِي سُوِيَّةِ قَالِي حَيَاتِي بَصِيْرِ حَقِ  
نُوحِيَّتِهِ هَمَّ إِرَادَتِي وَهَمَّ شُعْبِيَّتِهِ  
إِقْسَامِي وَتَحْمِيْدِي بِسَمِّ جَمْعِ قَرَفِ

**علي حرف الخاء**

كمد له كرجه جملة صفت بولته كرك  
ير وصف ليك غالب ولزئيد ذلك  
لكن محمد يبه ويلدك عتيدل ايب  
اول شاهه كرمقاي واذه اولدنگ

**علي حرف الكاف العجمة**

كوكلاده محمدا ايله له اول تفتيك  
آيدد مقام او اذق وكر سنك  
نصر احد نصيبك اوله اكره سين  
او يقاله لخدمه اوله من خاصه نيك

**علي النوع الآخر**

كرجه مقام قايه وقرن اهل اولدك  
سؤل كسه دن كه ذوق مفيدده قاله  
اعوله كامل اولد بو تاني تعينه  
ايرن وليك كمال فاذه صلادك

**علي حرف اللام**

لؤلؤك دورر قعود نيا حيوقة بيل  
عشق اولد اصل جملة اكر فرح كلفيد  
معتوق عشوق عاشق بربيل همان قو  
اول مستقيم فرح از ر بولن بيل

**علي حرف الميم**

محبوب سهرمي به محبتك دردمان  
سيران ادين تجلي اولد راي همام

كند وده كند و كند يدك كسره ورايت  
كشك ليد اوزار ووزار و قوم ام

**علي حرف النون**

نفس تجليله عجت اولن چون  
بيد تاييلينه وورينه كونه كون  
بسن جلوه قايلا لك مفايح عيبه  
اشماء ذات ولو كيه دشت و شون

**علي حرف الهاء**

هون يدك نيمه اريد جبره شاه  
سويده لزلو كنج لظنه وغه مرمه  
بس جوشه كل ايمه وقايد ميان  
طندي واول عليه واول حبه تا لاله

**علي حرف الواو**

وخلندن اريد جوشه كند اريهو  
حو لان كونه كونه له الهنك ليدو  
هر اسم بس او هته نوظن و هم او  
نفس تجليله يلب قد جبت وجو

**علي حرف الراء واللاف**

لا تزل الهك من نه دور اولد كاملا  
له اول تجلدين كونه هم لداق اول  
تا اول اجه هر اسم مفايح عيبه  
بيد ايمه صورت اولد كاله محملا

**علي حرف الياء**

ييدي حضور حبه تميز عالي  
تا كرميد ايلدي تخيص عالي  
قاود معد قلب رديك ايل كوجود  
وردى جود و ايلك فسط مقامي  
سوز نيا نازك و سوز ساز دن  
صنمه و قاء ريه مين ساز و ناز دن  
بل سوز و زار بجزيك الكه سوز ما ز  
بجز يده اوي بجز طلب استه راز دن

**علي حرف الراء واللاف**

رانيه بيله دكلاه بيه خوش مقالي  
بولك كنج پرده ده كره خويد رقي  
هم زير كاي پرده اولايه تشب اول  
هم بيم كز لو غير نه قللك ضاقتي  
عيب ضاقتي ادي بو معتدن انك  
عيب حقيقتدن برو بلك بورتيني  
بو حضرت اولديش خصم الك كجسي  
كه ارواح عالميد و كوكل بديتي  
چوز حبه مديله اول تجلدينك  
فيض اقدس مقدس ايدى خزينتي  
عيبك مفايح عيبه كره بلز انك لري  
الا كه هو وليكن اذ خوشن لاني  
بيدك ايمه انك ازه صور اولب  
هر بصر برينه قلم مظهر يتي

بس تجللك امام ايمه كه حبيبه  
تميز تجليله بو صا حصر تي  
ان دن عليه ايلد تفصيل و هم ميد  
تخصيص ادي و بوجود كثير ايمه  
تا قابل امر كن قلب ادي جود جود  
وردى و جود ايلد مقسط عداتي  
اول قدي بو مرتبه امر خلدن  
هم در ديرو او بيرنه هر امش مشتي  
بس لك شاه كونه كنج بگردو  
ايدى مهمين و قبول ايد فطرتي  
ليكن جلال عز جلالك تجلسي  
انك ايلد جود سهرست محيرتي  
نه غير دن بلزلو نه كند لار هيج  
بالكل بصد ايلري و صلت حلو متي  
ان دن ايشد صلد جمان خاتو رسل  
روحي كمال و عز له و بلاد خلتي  
بلك بلك و ولد لري و بوي قلندر  
كهر زيدي حق اولكاه هر نفس خلقتي  
آيينه اتم اولب اول تجليله  
انده كرندي عيب حقيقي حقيقتي  
هم عقل كل اولب كلن و ولد كند  
هم نور اولب بيلد اتم ايد قدي  
بعض كبري در قللك وجه ايجدر  
بهر بس حق و خلق اتم ايد و ساقي  
بوجودن قلدر و عقل اول كاله اذ  
ايكج اول تجليله خوش مجلوتي

فَسِرُّهُمُ الْوَالِدُ أَدَى بُونْدُنُ وَادِرْدُ لَوْحُ قَفْنَا أَلْحَجَّجُ أَدِنُ مَجْمَعِي  
بَيْنَ نَدَى جَمَالٍ أَوْ لَقِي تَقْصِيلُ قَلْبَهُ لَوْحِي بِرَدِي حَقِّ كَرَامَاتِ شَقِي  
حَوْشِ لَوْحِ أَوْلِي كَلَامِ مَيْمَانَ مَحَقَهُ أَنْ أَيْلِدِي قَلَمُ قَوْمِشِ وَكَلَامِي  
هَمُّ أَوْلَى لَوْ دَرَا وَجْهَهُ لَوْ كَوْنُ كَلْبُ بِرِيسَرِ مَوْلَانِيهِ أَنْ تَامِلِي  
بُورِجِهْدَنُ أَنْكُ أَوْ دُرُ كَلِ شَيْ بِلَا اِبْكِنِي مَقْصِلُ أَوْلِي حَوْشِ بَانِي  
بُورِجِهْدَنُ لِيَانِي بِيَانِ رَدِي عِيَانِ اِبْجِنِي قُوشِ قَلْمِ حَوْشِ مِيَانِي  
بُورِجِهْدَنُ لَوْحُ كَلَمُ مَحْفُوظَةُ أَدِي دُرْدُجِ وَجِدِ حَاصِلَهُ حَقَّهُ لَسْبِي  
بُونْدُنُ دُرُ كَلَهُ لَوْحُ اِضَافِي أَوْلَادِي بِشِخْطِي مَدِي كَلِي لِكِي اِي قِي  
بُونْدُنُ رَدِي قَفْنَا كَامِلُهُ اَمَّا قَلْبِي قَفْنَا مَجْمَعِي كَلِمَاتِي كَانِدِ سَبَقِي  
الْبِنِي مَدِي حَرْفِي اَلْبِي كَانِدِ سَابِقِي قَفْنَا مَعَانِيهِ بِلِ بُونْدُنِي  
اَصْلُ حَقَاتِ سِتِّ قَلْبِي دِي دِي بَصِي اِي دَبُّ قَلْبِهِ لَوْحُ اَرَا سَنَدُ مِيَرِي  
لَوْحُ قَفْنَا قَلْبُهُ لَوْحُ قَدَرُ بُولُوحُ كَابِي نَدَى دُرُ كَلِ حَقِّ حَقِيهِ مَوْرِي  
رُوحُ حَيَاتِهِ قَلَمُ لَوْحُ قَفْنَا قَلْبِي خُودَانِدِ بُولِيهِ بَرِ حَقِي

بِسْرُوحِ اَصْلُهُ قَوْمُ اَوْ اَحَدُهُ نَيْتَهُ كَمُ اَصْلُ اَوْ لِي جَمَالُهُ اَلْقَفْنَا قَفْنَا نَيْسَتِي  
اَوْلَى قَفْنَا كَلْبُهُ بُولُهُ اَنْ بَلِي رَهَبُ تَقْصِيلُهُ جَمْعُ شَوْشُ وَفِي قَلْبِي  
اَنْ مَقْصِلُ اَوْلَادِي قَلْبُهُ اَلْحَجَّجَاتُ اَرْوَا حِ اَرْشِ مَجْمَعُ قَوْمُونَ شَعْبِي  
اَرْوَا حِ كَمَالُ اَوْلَادِي مَجْمَعُ اَوْ لَوْحُهُ جُونُ تَقْصِيلُهُ اَرْوَا حِ قَلْبُهُ اَرْوَا حِ  
اَمَّا قَلَمُ مَقَامُ كَمُ اَرْوَا حِ اَلْحَجَّجَاتُ اَرْوَا حِ مَحْفُوظَاتُهُ اَوْلَادِي جَمْعُ اَرْوَا حِ  
لَكِنْ لَوْ كَلَهُ اَكْمَلُ اَوْلَهُ اَوْلِي كَلِ شَهْ وَاَرْشِ اَوْلِي تَقْرِجِ اَرْوَا حِ خِرَاطِي  
هَزْدُ وَ قَدْنُ مَوْ قَلْبِي اَنْ اَوْ شَاهُ جُودُ نَابِي قَلْبِ بَرِي نَهْ اِدْرُ كَلِ وَجْهِي  
دُورِنُ قَلْبُ مَوْ غَوْنِي كَمُ اَلْبِي نَابِي قَلْبُهُ خِرَاطِي بُولِي شَاهُ كَلِ وَفِي  
نَبِي اَلْبِي قَلْبُ مَوْ قَلْبُهُ اَوْلَادِي بَلِ مَجْمَعُ اَشْبُ خِصَالِ اَلْحَسَنَةِ اَوْلَادِي قَرِي  
جُونُ قَفْنَا مَدِي مَدِي مَوْ مَوْ اَوْلَادِي بُولِي اَوْلَادِي وَ اَقِي  
اِرْدِي غَنَائِي مَطْلَقُهُ اَمَّا اَرْوَا حِ طَنْدِي وَ لِي حَقِّ حَقِّهِ قَلْبُ عَقِي  
بِسْرُوحِ اَوْلَادِي حَوْشِ مَجْمَعُ هَبْ شَوْشُ وَ شَاهُ مَدِي مَجْمَعُ اَقِي

دُرُ كَلِ اَمَّا مَجْمَعُ اَوْلَادِي اَوْلَادِي مَطْرَبَا تَا نَهْرُهُ نَهْرُهُ سِينِي نَهْرُهُ مَرْبِي  
جَمَالُهُ حَرْفُ اَرْوَا حِ مَرْبِي رِبَاعِلُو سِيَالَهُ بُولِي دَهْ وَ وَا اَوْلَادُهُ رَجْمُ  
اِي طَالِبُ كَرِشَهُ وَ شَنْهُ دُرُ كَلِشِ بُولِي اَنْ كَمُ دُرُ كَلِ مَوْ بِي اَنْ نَيْسَتِي  
**علي حرف الهزة**  
اَوْلَادِي كَلِ اَرْوَا حِ اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي  
اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي  
اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي  
**علي حرف الالف**  
اَيْتَهُ دُرُ كَلِ اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي  
اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي  
اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي  
**علي حرف الباء**  
بِلِ اِي كَلِ نَوْعِ اَيْتَهُ بِرِ حَقِّهِ اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي  
بِرِي وَ جُودُهُ كَلِمَةُ بُولِي حَقِّهِ رُوحُ اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي

بُورِجِهْدَنُ اَمَّا مَجْمَعُ اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي  
اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي  
اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي  
**علي حرف التاء**  
تَا نَهْرُهُ نَهْرُهُ سِينِي نَهْرُهُ مَرْبِي رِبَاعِلُو سِيَالَهُ بُولِي دَهْ وَ وَا  
اَوْلَادُهُ رَجْمُ اِي طَالِبُ كَرِشَهُ وَ شَنْهُ دُرُ كَلِشِ بُولِي اَنْ كَمُ دُرُ كَلِ  
مَوْ بِي اَنْ نَيْسَتِي  
**علي حرف الشاء**  
شَاهُ مَدِي مَدِي مَوْ مَوْ اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي  
اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي  
اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي  
**علي حرف الميم**  
مَجْمَعُ اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي  
اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي  
اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي  
**علي حرف النون**  
نَابِي قَلْبِ بَرِي نَهْ اِدْرُ كَلِ وَجْهِي دُورِنُ قَلْبُ مَوْ غَوْنِي كَمُ اَلْبِي  
نَابِي قَلْبُهُ خِرَاطِي بُولِي شَاهُ كَلِ وَفِي نَبِي اَلْبِي قَلْبُ مَوْ قَلْبُهُ  
اَوْلَادِي بَلِ مَجْمَعُ اَشْبُ خِصَالِ اَلْحَسَنَةِ اَوْلَادِي قَرِي جُونُ قَفْنَا  
مَدِي مَدِي مَوْ مَوْ اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي اَوْلَادِي

قلدي مقيم جلالي جمانك  
بحون جلاله الكبار مضمون يرد

**علي حرف الكاء**

حزبتك قلدي چون بچه ازوخ نظر  
اولدي مقيم اولدي زكي قوچ  
بين عشق و محبت موج ازين جلاله  
بحال اولدي بته محو و روح

**علي حرف اللاء**

خندان قالدشه له كستم بيسته رخ  
روحندان ان نفخ ادين قالدن رخ  
فعل ايچ اوين طغريون ان هلاك  
اغز ان لچن علايه ولد هم زهد رخ

**علي حرف الميم**

دور ايد اصداده و قلدي چشم ورد  
سلطان يما له بشد مستردى زلف  
قرن بيسته داخ اوين نوره و صنيف  
يدقه قرندن بوردي اولدي

**علي حرف النون**

ذات شريك جلال ايد زلف  
از واحة كچه كبر اهل ساه تا بدي  
بيناه زلف خندان له ازم يله چشم  
يا قاش لب به جاوه رخ جبهه سپيد

روح جلاله اولسه بشير اولد  
مؤلكم جلاله آينه در خود نيز اولد

**علي حرف الزاء**

نهي له خدو يامر حوشم و دنوا  
اهل كماله دامه اولم زكروغ و كرا  
اهل جلال و اهل جمال طر بلد  
بين نياز و بغل و وير زيريه ناز

**علي حرف الراء**

زنگه صوي غميس بو بولده بل اول  
وز لوط خنده كچين اولم زدن اولد  
صورت پرست اولم شاعره دندلو  
يولده نبي من كو من سون كز

**علي حرف السين**

سلطان شور و ج كانه محمد له هم  
اكل قلب قمار اذ بيسته هوس  
نه رخ نه كنه زلف نه اثر نه غم  
طوبى زاني نيكه اهل خطا تر مسن

**علي حرف الشين**

شول و لكه حو بولدر و شاه رساله  
قلبان سيل بوردى بوردى حط

شاه از بته شور و ج كه با اول قاروش  
عشق چكارن و دجى تب قلدي حوش  
يارى لب كانه انك اولد مر كاد  
اير ساك و سانه اكه او بديجوش

**علي حرف الصاد**

صديق له جان له بصيرت و عفت مال  
كر و صله ابره اولد لخص حوش  
ليكن ميان ياره ارن ولد كورند  
غايان قارن انجه قلدن بو متاش

**علي حرف الضاد**

ضايح كرمه عمري قلب بيسته عرض  
بر حرف زره قللو ادين جان اولد حرض  
كز بيتر سه خيرا اولد و طمى كز  
فته و يشسه دشديزى زده مرض

**علي حرف الطاء**

طوركما له اوين كوز له اولد صراط  
معشوقه مستقيم او دنا و صراط  
غيرى سبل سنج طغدر راه شاهدن  
بوشا و راه بصيرت قلمه ان خطا

**علي حرف الظاء**

ظاهره هر كه كالمه او بدي طغدر و غط  
باطنه شاهه عزم اولد بولد فضل مغط

عاشق له عشقن لوكلن قالد جنت  
كامل زهره صودن اولد نطق  
معشوقه ابره و هر صرپ اولد سهل  
روح و جشم اولد كماله منتفع

**علي حرف العين**

عزت كل حبيبه كه كمال قنن زاع  
بلبل نيا و ته بو كسنتان قلد زاع  
كتاب در مسيليه لاجر كعب  
اسود بشين هم كسب ايلز اشين صاع

**علي حرف الغين**

فايدن از سنده فجر مفيد و رسه لا  
لان قبول دلد انك تو بيه كلاف  
از و ج عالمك و بشو شيد جانك  
صورت تارى دجى بورد قلد ايتلاف

**علي حرف الفاء**

فارسه كرك كيس طور كز و كز نفاق  
فارسه كرك كيس طور كز و كز نفاق  
بيلتمه ميشدي بكر كجائى جاول  
اهل صلاحه ايلد كز صرد و شفاق

**علي حرف القاف**

قور صلاح مصلحه تيلز اتفاق  
فارسه كرك كيس طور كز و كز نفاق  
بيلتمه ميشدي بكر كجائى جاول  
اهل صلاحه ايلد كز صرد و شفاق

**ع ل ج ر ف الكاف**

كرم انبيا بلينه ارواح كرك اروح عالمند بل اوليا درك  
اصل صلح اوج و درنج صفدي اصل ساد اولد و قلاد هنج لادك

**ع ل ج ر ف المعجمة**

كرد انبيا بلينه ارواح كرك اروح عالمند بل اولد صف بناك  
يكنج صفد اصل صلح خواص هم طرد اوليا عواميله زيجان انكرك

**ع ل التوسع الآخر**

كرم اندي انبائي مي عشق همجوديك قيتلماشه طاشه و قلاد هنج چيك  
ماشوب همجوديك كه شراب طهوردي اجدعا اوليا جانلري نيناكه سوي ريك

**ع ل ج ر ف الالف**

طهور في وقتي و كينه كه خوش بلو صركو كچه ساد اوجر طهور سنده ماه و ساد  
صالح لرك عواميله ارواح انكرك اوچنج صفن جمع لرك بولد لرك و ساد

**ع ل ج ر ف الميم**

مخبر ملك عوامنك ارواح ايضام ارواح عالمند كه بولد بيا انظام  
هر كا فرك منافقك اولجه بولد و درنج صفن جمع لرك هنج مقام

**ع ل ج ر ف النون**

نوليد الدوشونم ارد امر كن ارواح مفضله كيد شاهانه بوجون  
اول صفن انبيا بله كمال الجشدر بد واسطه شراب نه كوره دركون

**ع ل ج ر ف الهاء**

هر جانه كم و رلد اوعا لريندنه ارج صفن طر مشدي صندله بدر  
ايجود انبيا نك كمل صكن مدام اولمشد انكرك كيا اولداح مستشه

**ع ل ج ر ف الواو**

قاله قلب نجايجه جانلري امر هو اوچنج صفن طوري لرك اوجون  
كطيد لرك خور كورد ند او يد نيز كرم صكن روقطوب بر ذا كند سوسو

**ع ل ج ر ف اللام والالف**

لاؤد ككلا قاله اوج اروح مغل لا لاي كمي اكلدي التي ده زهي بولا

بكر در انبيا به او بيا بين قلن محو و مرم بوميدن وهو سه بغلو مينلا  
يارت جان و تن اويا و ز بوجلمي سالة زبون وسندن اولر لرك و ساد

**ع ل ج ر ف الياء**

هر صربا كه سهل بلدي مدد قن هر شينه ناد كينه اله كل شهر ي  
سوز و نياز ارترك سوز سوزدن صفه و قاورا زهين سوز و نازدن  
بل سوز و ناز بجر و كلك اله سوز و ناز بجه اوي و بجن طليك سته رازدن

تائيه بيكه لير ايشت خوش جگاتي تا جمل اچره يدميه سن اچلر قتي  
اوچنج پرده سازه طور قولك كز كور جو قدر بو عالج حبيبه مشتي  
يكي بگر اول بلكه و ادره عا كرمثال ليكن مراد لشد انك اولد سبعتي  
نفسه بجل عشقه جور قلله غر و ساد بول مقام او هتي بك بتي  
اركا رايحه ازده كرحيون و علم قدرت رادرت اولر يد الدمشتي

ديلا دله اول مقامه كره مقام اله اركان دردا اوچقه سيرا و هتي  
ارواح عالمند اكرجه بگرد نور ليكن لدر و في بقدي اچا و طلمكي  
بين مقام ارج كه هم نور و هم ظلم جمع اوله انن كن لدر شاهل رادني  
لا بد وجوده كل عهنا طبع كل خوش اركا رايحه بلدي حبيبه  
اول حرارتي بل و تاني برودتي تالك رطوبتي بخر رايح يوسني  
كه اندي حيون و عرا و رادنه قلده تر نيت نام ازده بلكر بگويي  
بودرت و كنده اله ايسنه اله انن بگرد سرفضيا كه اولد رويي  
مخض و لسه و روكوسر رايه قوري و ليد كند و كرمناكه قمر انك لطفاتي  
ظلت كرين و في كوستر ايرني سايبل اولد و خيلده انك كشافتي  
اما ضيا كرين و هم كس تر رنجي چون لطفلكه لثافت جمع اند صورت  
ظلت جو فوره قارشه اديضيا اولد جامع اولر كرين و ايدر ارايتي  
بو طبع كل اكرجه كه اركا نيله خور ورا لوهته ايلدي مظهر تي  
ليكن بودرت رلكه اسنان قوجنك طندي جهما جنك ترينك لدر و في

أرواح تویر بدود و بدید نشکند  
که خوب و بد نشسته کم ارقی کنی  
ظلمت که نور بر پرده کنی قریند  
جان لر جسد که برین بولد هیندی  
بودت مند تخت نشین و جهان آید  
اول کل جنتک ایله کلد اولد غایبی  
تا وقت قالدی جمله وصل اندر باز  
مجموع بود که در دست طودی هیندی  
اولد لار و موصلر و نعلر دخی  
چلقق لار ایشر آنکه اولد عادی  
نیچا نیچه کیدر آنک لیم خوش بود  
نیچا نیچه ایلر و چکان دک کل خالص  
افواج کاور لاری و اشق دخی  
در و صد طریک آنک بق نهایی  
نیچا نیچه قلقلر و از کوجک بیوک  
اندره کند و می بی هیندی و چمنی  
چوق که لور و در و چهر هیندی آنک  
کیمی و یا که عالم از و اشق  
زیر که طوبی درین بو عالم و قال  
جانلار که بدنلر ادر بر نخستی  
جانلر لطیفدی و بدلر کینفک  
لا بدار اده ایشر جگلت و سیاهی

که هم کفایتی این هم کفایتی  
جانلار و بدنلر اولد اعلا قتی  
تا اول کجلی سیراد ب و کجلی کج  
بو عالم اچره سور که قیه جلوتی  
هم شریحان حسته ایشر رفقه  
عاشق بوچین ایر شیب این سیاحتی  
اندن شور بردن که ایشر کجلی کج  
اندن کجلی کج بوله عیبر حضرت  
یکلر و نال طلق آدین بودا کجلی  
کیم بعضی شرح ایشر کجلی کج  
اما قلقلر سینه و از مقلربنه آد  
اولد ورمقال مقتید له شهرت  
یزده خیال مفصل آد اولد لندی  
انلر خیال مفصل کله عبا رقی  
یزاد کج لوجدر اقبات محجوبون  
ایر اناک نفوسینه تبدل کجلی  
کیم دون شقیب کون دی عیدلر  
کیم عسل اولد کجلی کج ایشر کجلی  
لوح قضایله قدن بود قدر دوال  
هر کجلی کله بونک اولد کجلی کج  
اقتاب کج بولوح حکم لقلیدر  
انلر ک لیلیه قله محو مغیبی  
یزامع بوز مع انلر ک اولدی بولوح  
حوائلر و یزدن ایشر سیاحتی  
لوح قضایله قدره دایح مطلع  
اولد ادر لکان ده حقه طاعتی

مجموع قطب لار و دن حق حکم بولر  
شوق که شاه رساله زیاده اولد قری  
مطلق مایل شوق که تخت وجود اولد  
هینا اولیا قلقلر اناک عک کجلی  
دشمنان قیمن لندن لولیک لوردر  
شول سیکلی که تخت سبب برتی ای  
اقتاب به هر پرینه مثال مقتیدک  
پیرس تخت و لب دزلر با رقی  
تخت شورتدر بکر حضرت عماء  
بوطور کلا و اولد بونک علامتی  
تخت شورت تخت وجود اولد بونلورک  
هر بولو و نهان بولر کلا در رعیتی  
چون شه بولر کلا اولد قولشده بونلورک  
بلکه همان شه دردن هر کجلی  
بندر حوکنده و لکن ایشر کجلی ایلر  
اولد دن اولک که حو کجلی کجلی  
وقتا اولد مطربه که یته خوش با علو  
تر تیب عرفا و دن دینک و ن نقیبی  
فی الجاه شرح اده بولور تیبی هم  
بوحضرتک کفوزنه این دلایلی  
کیم خیره دال اولن اولر ایشر کجلی  
چکک بولک ایشر دال اولد قاعتی

الامبشرات که قریح الت جردن  
یزیرود نبونک اولدی بر عطاء  
**علی حرف الالف**  
ایتیلر رسول که ای مرسل خدا  
ناد و مبشر که اولد ایشر کجلی  
دیدن کجلی کجلی کجلی کجلی  
یا حود کجلی کجلی کجلی کجلی  
**علی حرف الباء**  
بویرد عایشه که قیلدر رسول تب  
الت ای دیشله حکم نبونک فی عیب  
کوزدر دوش طک ایشر عیون  
اولد ایشر ایشر کجلی کجلی  
**علی حرف الجیمه**  
برقاز عشقه بوجر با دن کجلی کجلی  
دش عالمینه لور و لور ایشر کجلی  
که اولر نهان یلانده دخی مؤمنک کجلی  
کاخ زمان اوله بوحیث رسول و تب  
**علی حرف الراء**  
تقدیر این که قلد ای کشف بیانات  
بیکر و ایشر کجلی کجلی کجلی  
الت ای دیشله کشف ایشر نبونک  
قریح الت جردن بر ای اولدی مبشر

**علی حرف الهمزه**  
اول ختم انبیا بوز اولد و فاء  
کیم قلدی نبوت و هی بوللر انبیا

علي حرف التاء

تأبى رزقه شاه رسول استریت و تون در در لطفه الحیا به عبت  
صورت دوشوین و تصویر داردی من شدرا انجون در لر و طون حفت

علي حرف الجيم

جهلت بران اویله کوهله قرع علاج وارث و لپ سوله کیند بنبندنه تاج  
ظاهر دن اجر و سکه دوش عالین اچپ آندن بکزارون سحقه بچلاج

علي حرف الميم

چون جویمانند او صین اوکلان فوج دش المینه لر صبتک سیر و لرا اوج  
بیر او یقن بریقن براده آرده نه قایر و یایع و یخوردن لر بیوج

علي حرف الخاء

حکمر تر کز قلبنه زیاده قلب فوج عالم متالین و در اول الله کشف روح  
اوج خطوره که دلسد بولفر کزک روح نبینه یاخو ولیبه روح صلوح

علي حرف الحاء

خوش جانکه هفتین نسل اوله و شیوخ بولستغفه اوله که اوله بی روح  
خواه او یقن کوره حسد لایق خواه ایقوده خواه کند و نندن قله شیوخ

علي حرف الالف

دولتوشاه اوله ویدر داکل الله بنده آندن کجورین بچر و دنا له بهر مند  
بر بقمه بیله علم الهییه ایر شیب بیله له انان متکلن فلانک نصیبیت

علي حرف الدال

دلق فناسبت بحب اولر کز اولد آثار بول و اذ و اقوی وهم اشد  
اولدر فی قلبن که کجی جان و کوردن کوجه مناسبینه بر دیسه زیا جده

علي حرف الزاء

دین لره مناسبین جان کدر قلدر ظاهر دن و متالین انلا خوش بولر  
دش لر به او یقن کلور اولر بوکا یا و متندن انزلار قارلر

علي حرف الراء

ز خوش مثال حضرت هر کیمه و رسه بر کز کرمی و حقس آل و بره منع سدر

کوه طره ان عربین کبره عیب خوش و ز عیدن جنجک له ظاهر اشینا طر

علي حرف الراء المعجمه

ذکری مسن و ظاهر ل ایقل یا معیز کز با یقن طرا شیب کاصد کین دین  
جو اختیار له قوائی بو حسه جبر له قدرت کوه کله بو بر آندن ناله کوز

علي حرف الراء

سن و حیا حسن که طولشد که نفس اعلی بکسین انور نین شویله حسن  
کوه طره ان مثال حیا نبینه دش مستک قاندر عذاک قاندر کوه کز نه حسن

علي حرف الشين

شوله کله کوه طره ان دشید خوش خوش حسدن مثال ایر شین بولدر بر و دین  
قر نله قاندر و قر کوه کز دن امد سدر بیخوش لچالدر بولر له کوه کله بولیش

علي حرف الصاد

صاف صند اولر فطره الله خوش لخص طبعی بو فطرک قلر انجان آنه من  
از تار و شیدا حیا و لب که امکی انان نقوش اولر نسته کوه کز ایلیج و حین

علي حرف الصاد

شرف مناله سدر لجر عالم مفیض تا فور علیه اوله لجره قلب بیض  
کاجیب بو بر برون علو کز آدین زیرا بولر کجی ملک قلبا در مریض

علي حرف الطاء

طاهر هم اقدر سدر کجه انا بیسط جیر قنبله تر بر آسندن اولر بیسط  
قان بو بر نین اوللغ تر سدر فساد قویوناری و سدر له اوله اولد کله بیسط

علي حرف الظاء

ظاهر بکلر آزره دعاده شه حطیظ بوندن بکن بدر در دیکلک و حطیظ  
سدره زیاده قلن بر بیدرین سدر تعبیر عله له انک حیدر در معیظ

علي حرف العين

علامه رب زدی علماد در داغ اول سندن خیر خلق کوه کز عاده صاع  
علاک زیاده سن دله معنی حضوره کاسبتت سوله اولر سن بنی صراع

علي حرف الغين

عَلِي حَرْفٍ غَيْرَ مَعْنَى تُبْجَعُ بِهِ لَيْدٌ بَاغٌ أَوْ لُبٌ مِثَالُ الْمَوْصِيغِ مِثَالُ طَاعِ  
بِشْرٍ عَيْنِ أَقْدَى مَعْنَى لَهُ أَدْنَى بَرِي بَصَرٌ مَعْنَى لَهُ شَمٌّ وَدَوْرٌ فِي حَسَنِ جَانِحِ خَائِجِ

**علي حرف الفاء**

فَرَعٌ أَوْلَدِيَّةٌ لِلْمِثَالِ بِحَرْفِ الْفَاءِ مِثَالُ  
يُؤَيِّنُونَ أَوْلَادِي فَتَقَرَّبَ مِثَالُ بَيْنَ حَيْفٍ الْفَاعِلُ هُمْ مَعْنَى أَنْ يَنْبَغُ لِيُخْتَلَفَ

**علي حرف القاف**

قَلْبُ لِي مِثَالُ ظَاهِرٍ حَسَنٍ لَهُ مُنْفِقٌ تَمَاضِيَةٌ تَالِيَتُكَ وَأَلَّهُ خُوبٌ وَمَتَسِقٌ  
كَرِجَةٌ مِثَالُ ظَاهِرٍ حَسَنٍ بَوْلٌ تَلَدٌ لَيْكُنَ مِثَالُهُ حِسٌّ مَطَابِقُهُ بَرِي مِثَالُهُ حَيْفٌ

**علي حرف الكاف**

كَانَدُ مِثَالُ الْوَجْنِيِّ بِيْرُ دِمَكُ كَرْدٌ وَهَمْ وَخِيَالٌ عَاطِفَةٌ وَحِسٌّ مُشْتَرِكٌ  
بِرِوَاجِ أَوْدِاقٍ مُتَصَرِّفٌ لَهُ قُودٌ حَقٌّ بِنَاءٌ لِيَشْفَى جَوْنَهُ أَلِي كُودٌ يَكْرَهُ

**علي حرف الجيم**

جِي أَكَلَهُ حَيْثُ وَقَرَّ لَهُ بِيْرٌ كَالِ وَارْتَدَّ حُوْدَيْدٌ رَمَلَتْهُ سِفِيْنٌ حُوْدَيْدٌ صَوْلٌ

لَيْكُنَ كُورًا لِدَلِيْلَتِ دَفْعِ كَرْلِكِ حَتْوًا أَوْ زِدَهُ أَوْلَاهُ وَالْأَرِيَانُ بَوَكٌ

**علي حرف التاء**

كَوْرٌ مِثَالُ حَسَنِ الْجَمَلِ كِي دِرْلُوْدٌ وَوَقْشٌ مُرْعَامٌ وَوُدَةٌ خَامِرُهُ أَوْلَادُهُ مِثَالُ  
بُؤْبُؤِيْنٌ وَمَوْلُوعٌ بِطُوطٍ أَبَانُ بِالْوَرْدِ يُخْبَلِقُدَنَّ كَانَتْ بَعْضُهُ حُوْدَيْدٌ أَوْ جَامِحٌ يَكْرَهُ

**علي حرف الدال**

كُومَرٌ أَوْ مَلِيْحًا حُسْرًا مِثَالُ بِيْرِيْنِهِ بِرِإِصْلٍ صَمٌّ بِبَيْدِ صَانِيَةٍ قَلْبِيْنٌ أَلِي حَرْجٌ وَوَصْلٌ  
أَوَّلُ فَرْقٍ أَوْ إِتْمَالٌ كَالِضَّمَالِ وَوَقْلٌ مَسْئَلَةٌ بِالْفَاءِ أَلِي رَاكِبٌ حَطُوطٌ تَلَدٌ بِفِصْلِ

**علي حرف الهمزة**

مِثَالُ كَلْبَةٍ مِثَالُ بِيْرِيْنِهِ بِرِإِصْلٍ صَمٌّ بِبَيْدِ صَانِيَةٍ قَلْبِيْنٌ أَلِي حَرْجٌ وَوَصْلٌ  
أَمَّا يَدِي دِمَكُ بِيْعًا مِثَالُهُ لَوْ رُوْدٌ أَلِي أَمَةً دَرْجُوْلًا لِدَلِيْلَتِ رِأِيَامِ

**علي حرف النون**

بِيْنَاكِهِ حِسٌّ مِثَالُ مِثَالُ وَارْتَدَّ حُوْدَيْدٌ رَمَلَتْهُ سِفِيْنٌ حُوْدَيْدٌ صَوْلٌ  
فِي صَمَّافٍ وَعَبْدٌ حَقِيْقَةٌ مِثَالُهُ وَارْتَدَّ حُوْدَيْدٌ رَمَلَتْهُ سِفِيْنٌ حُوْدَيْدٌ صَوْلٌ

**علي حرف الهاء**

هَا كَلْبَتُكَ مِثَالُ أَوْلَادِكُ كَيْ شَبِيْهَةٌ هَمْ جِيْنٌ وَجِيْنَتُكَ أَوْلَادُ شَبِيْهَةٌ  
مُطْلَقٌ مُطْلَقٌ بِنَاءٌ لِيُؤَيِّنُونَ أَوْلَادِي كَالِهُ الْبَحْضَةُ مِثَالُهُ

**علي حرف الواو**

قَارِئِيْنَهُ كَالِ كَامِلٍ لِحَيْ قَبُوْ مُطْلَقٌ مِثَالُ نَحْتِ أَنْزَرَهُ بَوْلِدٌ لِيَطْبَعُوْ  
بُوْحْنَهُ لَوْزَةٌ أَوْلَادٌ قُوْحُوْحٌ مِثَالُ فَوْقِ بُوَصَالِ أَوْلَادِي بِنَاءٌ لِيُؤَيِّنُونَ أَوْلَادِي

**علي حرف اللام واللازم**

لِإِقْدَارِ عَمَاءٍ مُفَضَّلٌ أَنْ كَاوَلِمَ أَصْلًا عَوَالِمُهُ أَوْلَادُهُ حُوشٌ رُتْبِيْ أَلَا  
زِيْرًا عَمَاءٌ حَرْفِيْ بَوْلِدِيْ عَمَاءُ وَخَلِقٌ شَبِيْهَةٌ مِثَالُهُ أَنْ كَلُوْرٌ عَمَاءُ قَلَا

**علي حرف الياء**

بِحَسْبِيْ يُوْنُ عَمَاءٌ وَعَمَاءٌ مِثَالُهُ مُطْلَقٌ مِثَالُهُ أَوْلَادُهُ مِثَالُهُ مِثَالُهُ  
كِرِيْمَةٌ بِنَاءٌ لِيُؤَيِّنُونَ أَوْلَادِي كَالِهُ الْبَحْضَةُ مِثَالُهُ مِثَالُهُ مِثَالُهُ مِثَالُهُ

سُوْرُوْنِيَارًا وَرُكُوْرًا سُوْرُوْسًا زِدَنَّ صَمَّهُ وَقَارِئِيْنَ هُمِيْنَ مِثَالُ أَوْلَادِي  
بِنَاءٌ لِيُؤَيِّنُونَ أَوْلَادِي كَالِهُ الْبَحْضَةُ مِثَالُهُ مِثَالُهُ مِثَالُهُ مِثَالُهُ

تَالِيَتُهُ لَيْكُنَ مِثَالُهُ بِبِيْرِيْنِهِ بِرِإِصْلٍ صَمٌّ بِبَيْدِ صَانِيَةٍ قَلْبِيْنٌ أَلِي حَرْجٌ وَوَصْلٌ  
عَرَفَانَ سَاؤَاتَهُ بُوْدُوْدٌ بِرَدَدِهِ كَرِئِيْرٌ دُرِّيْعَاتٌ قُوْتُولٌ لِدَلِيْلَتِ  
مِثَالُهُ مِثَالُهُ مِثَالُهُ مِثَالُهُ مِثَالُهُ مِثَالُهُ مِثَالُهُ مِثَالُهُ مِثَالُهُ  
زِيْرًا كَالِ أَوَكٌ مِثَالُهُ مِثَالُهُ مِثَالُهُ مِثَالُهُ مِثَالُهُ مِثَالُهُ مِثَالُهُ  
أَوَكٌ مِثَالُهُ مِثَالُهُ مِثَالُهُ مِثَالُهُ مِثَالُهُ مِثَالُهُ مِثَالُهُ مِثَالُهُ  
بِنَاءٌ لِيُؤَيِّنُونَ أَوْلَادِي كَالِهُ الْبَحْضَةُ مِثَالُهُ مِثَالُهُ مِثَالُهُ مِثَالُهُ  
بِنَاءٌ لِيُؤَيِّنُونَ أَوْلَادِي كَالِهُ الْبَحْضَةُ مِثَالُهُ مِثَالُهُ مِثَالُهُ مِثَالُهُ  
أَوْلَادِي كَالِهُ الْبَحْضَةُ مِثَالُهُ مِثَالُهُ مِثَالُهُ مِثَالُهُ مِثَالُهُ مِثَالُهُ  
صَاعِقٌ كَالِ بَوْلِدِيْ سَاِطَتِهَا فِي ظُهُورِ بُوْنَانَ كَالِ جِسْمِ كَالِ وَأَبْنَاءِ بِلْدَانِي



طبعك حقا فإرضه كورده اولدورت  
جبريل صورتين وارج داخ كه انگر  
بعض كيا ربايع رضوان ددي دورت  
صورتين ادم ورحمن جليل هم  
چون يور صيدان شرعه ان عرشه فرست  
شردى مقام صاحب صور ائده درهله  
اردنجه قلدي كسي كواسم و اللعوش  
بين ظههم فصل اولدو درهياه بو  
لا بد اولد صورت فضيل لوح بو  
ميكاله بومقامد راز ليون له راز  
جبارت جسم پير بو وسقعه شد  
اقاخان جان اولد الحول نيته كور  
اندن سما و دات بر و ج برتد هو

كوجيله طلس لدر بوغ ادر ليل وار  
اولدي قسمة اولد وهر قسمة بر ملك  
پري حال له اولد ايك بل سرد تمام  
اردنجه نوره بيك كور و جواره كور انگر  
هائيه بك يك كسيه كسيه بك  
خرمك شير و سنبله ميزان و عقربه  
ليكن حكومت اول ميزانك اولد بل  
اولدي مقام جبريلك بوقلان كور  
بوندي ويزدي قوت طين هو  
بيك و پيري برتبه اولد منقسم  
مترالجه كلدي پيري كور و  
هبرته كچه كلدي حروف و نغمه  
شاكردا ما جعفر اشرد بوندي

اولدي قمر ناز طمترالدي له اولد  
ترتيله اذرن شطرين بطنين بل  
اندر راي و نوره و طر قيله جبهتي  
داخ سمال عقربه بل چون زباين  
بل سعد فاجيله شعور و جبر خسيه  
آخر رشا اولسا و نجر ليجه ارا لدر  
اون درت ارا لدر بولكي رسندن بل  
پس اوج بوزالتمش پيش ربيع يومن  
بولون بل قامين رضوان مال كور  
استندن و علاه لته رضوان بر حيان  
پس كوكرا و پيره كه قامون تقنك  
هو ان يارون كه صيداله ادر نظر  
تا بعضي حيان ارب صورت هم

اندن صور ادره ادر ريب قبيح و نغمه  
پير كرا شاه غده قلبي فنق ايلدي  
طبعه كور بو عطر عظم در اولد  
اندن يقارده نغمه فنق ايلدي هم  
كوره بري قنق واره لدر پيش  
هر فلكن سبعة ستاره نك بري  
اشاغه لولان اي عطارد الجحان  
رايعن تمن ايلد و مخرج بيشتين  
كيايه كور حلالدي كال بر ايد كور  
پس بلكه پيري قللكن بر ايد اوك  
نيز كه لوكور ييري لوت كون اولد  
اول ييرايك كون بر ايد غني دي  
نقد يار ايد و نغمه فنق ايلدي

صکر باسنتی ادا دیکل دل کو تو قوی  
دیدی در تندن کی نلندی قتی  
امدی فلاسفه کو جان اول صند غنی قو  
که اندی بلزان یوحه کو رب خطیبی  
شویا اردن کلار من تاویل ایلین  
تولید نفس نشه او اچختن طبع  
سجانه خالغی که دندن مر بن خوش  
بوییدی قندی که کریمز نظیری  
یکر کلو و برک در نر ز دانه کیم  
بودلیا صتران جمال ساعتی  
ها ساعتی نتمه سقن باله نی نرت  
اخهر شکر کو اوله حاکم مشیت  
پس بل بوییدی کو کبری بر کبب عصری  
لا بد دونه دونه بر یکر درانی  
دو بیه شمس طونه نجوم و کلا زلیب  
الذری حقی که لک نامه من بی  
اول کن له کو کتی بی دوریله کورنه  
شدی هله کورن خبه ادر خوش خد  
طوع مولدات قوم معدن و نبات  
حیوانیله اولیدنک خوش خطی  
تایمه درخت و جود جانن در نبت  
بندی کماله ایلیبا تمام دورتی  
بواشلی غنا صبر غلی که خاکند  
انگرا اول پند در وچ اعزرتی  
ایمان و صالحی تاهه دویب دیب عروج  
اعلی العالیه ایدر بولیا نام صدف

پس بری قباله فراش و کجی سباء  
هو فرش مرغان که ویر خجلا قتی  
کوان مر قلیب کجانی که ایلی  
یرده عصا نیک در کاتی معدنی  
پس بری بیاری کوی کوی اولی  
انست او یوزد ره حیا قی و مو قتی  
لیکن سعید جانم اغر لو کوره قلب  
یتلور اشقه قمر اغماغه ثقلتی  
اولن که دشر تاهه بویر غر پره هم  
کوکله قونک اوله بویر زده بعثتی  
اول بیرک دساهره در یخی ایقوسد  
زیر که ایقوی لمر حشر هیبتی  
دیر که وصف کشر له بر و کو کدرک  
یردین اوله نه عوج واره امتی  
کوکله بیه نینه که بیر ز کالردی  
بجموعن الکوا ستران جور طالق  
باری بول کوری بری طوفان نار دپ  
ذیر و بر اولاد در کات مهیبتی  
تا نا اهلنه دونه دونه بخداروب  
اولی کا اشد عدابک عدو بی  
اما جنان اهل بقا اچری فی تصور  
حور و قصورده سره لغنا به نعمتی  
مطربه تبا یل زبا عیاری تمام  
هر حره قله مراده ارب زمر و غزتی  
سوزنیاز ادر بر کور و سازدن  
صتمه و قافه راز هین اهل نازدن

**علی حرف الممز**

یل سوز و راز بحر و لیک که سوز و ساز  
بحریه اوی بیخ و کلب ایینه رازدن

**علی حرف الالف**

ای حجت اصل حجت به اولد ایقواء  
جنات نفس لجه بلا نشه اشتهاء  
جان و جان سر جانینه کیره کور  
ترک هوایله که اده جانان در رضاء

**علی حرف الباء**

القصه حصه نفسه سواد اوله صلا  
هو عاشق هوایه قیلق دکال روا  
جنات نفس اهل قصورینه رد اولب  
ستر اقلینه دوام بجالی اولد ستر

**علی حرف المجد**

بزرگی حقیقتن عامه اولدی عیب  
جنات اهلنه ز صفا و بی طرب  
هر لون کی بجلی خواصلد در وی  
دایم بجلی که اخصلد رات طلب

**علی حرف التاء**

تا جسم و جان بر لاله عمالیز اولت  
ذوق اصل تمام افرده در دقت  
بوموت لشر و حشر بقامت بوجکی  
اول یقین یل بصقن افسون عنت

**علی حرف الشاء**

تا شد ای کلمه لشر غرقان و فرت  
قریبه ایلعجان فنک صاله ادریت  
قریبین ارب حما جان ارض خوش  
چون در دای اندک ان کجانه نینبایه

**علی حرف الیم**

جان و بدن معینله ازی سکا فرج  
طوع غیل ایلد اوج غلالت بری حج  
اما بحسب نبوی اولله ایر لور  
آنو چون ارنلر ازلر اکا فرج

**علی حرف الیم المجد**

چون بخنبار له السن خوش لادن ایج  
کج کلر لید کین و الزم کین ایج  
یوخسه لطر لاله البن منکلیا انا  
قرنی کب شبتنه بن سحر و جیح

**علی حرف اللاء**

حُجْرَاتٍ حَجِيٍّ حَيَّانٍ سَأَلَ فَتَحَ بَابَ حَيَاتٍ سَمَلَانَ سَأَلَ نَهْلَهُ أَمَهُ فَتَحَ  
بَعْرًا لِي كَرَجُوهَ فَرَدَهُ أَوْلَادِهِ حَضْرَانٍ بَرَكِيٍّ مَجَانٍ مَهْوُوهٍ أَمَهُ وَتَحَ

**على حرف الطاء**

حَوْلَيْهِ حَوَّلَهُ لِي طَهْفُوحٍ بَيْتُهَا أَوْجُ حَائِجٍ وَالشَّوْشُ أَوْلَادُ رِيحٍ  
بِرِيحِهِ نَفْسٌ مَجَانٌ وَدِيلٌ وَبِرِيحِي دَوَقٌ قَامَ رَيْدِيهَا غَرْدُهُ أَوْجُ أَوْحٍ

**على حرف الدال**

دَارَاتٍ لَامٍ هَلْ قَوْحُوشٍ رَرَمَادٍ جَانٌ غَالِيَةٌ لَفِيهِ نَهْلُهُ لِي حَيٍّ مَرَادٍ  
دَارُ الْمَلَأَ هَلْ بَوْرُكَ عَسْرُ زَرْهَبٍ تَنْجَاهُهُ غَالِيَةٌ لَفِيهِ لِي حَيٍّ كَسَادٍ

**على حرف الزا**

ذَاهِلٌ وَنَمِيًّا تَنْ رُجَانٌ هَرَبٌ رَادٍ قَدْ هَمَّ عَالِمٌ مَثَالًا أَرَدَهُ حَوْرٌ تَوَقَّدَ  
بِسِجَانٍ نَيْبُهُ نَيْبُهُ أَوْلَادُهُ حَقِيٌّ بِي وَتَوَسَّطُهُ قَالِدٌ قَدْ

**على حرف الراء**

رَبْعٌ لَطِيفٌ تَنْ لِكَ لَبِطٌ أَوْلَادٌ هَمٌّ بِرُكْنِيٍّ تَنْ لَكَ لَا يَكْتَفِي أَوْلَادٌ

كَرْجُهُ أَوْلَادُهُ تَرَبَّيْحُونَ قَرَشَعْلَرُ لَكِنْ لَوْ كَرْدُهُ دِينٌ حَجِيْلٌ طَهْفُوحٌ  
**على حرف الزا**

نَاهِيْلُهُ عَارِدٌ بَيْجُهُمَا تَنْ قَلْبُكَ رِيحٌ عَشْرَةٌ تَنْ لَوْ كَيْسَالُهُ أَيْدِيْلُهُ أَيْ عَزِيْرٌ  
بُوَيْدُنٌ صِرْتُجُهُ بِنِ دَاوِيْبُهُ يَيْلُهُ قَادِيْشٌ مَقِيْنَةُ أَوْلَادُ قَرْزَنْ لَيْسِيْلٌ لَزِيْدٌ

**على حرف الحاء**

تَالَهُ كِيْبُوعَالُهُ دَشْدَكُهُ أَوْلَادُهُ رِيحٌ سِيْلُوبٌ قَالِيٌّ بُوْرٌ قَلْقَهُ وَبَوْلُهُ رِيحٌ  
كِرْ قَوِيْنٌ دَقْفَاعُهُ لَوْرُهُ قَوِيْنٌ غَلِيْبٌ أَوْلَادُهُ كَرِيْنَةُ وَتَشِيْرٌ قَالَهُ رِيحٌ

**على حرف السين**

سَوَائِدٌ قَوِيْنٌ تَالَهُ ظَهْرُ بِيْرُنْ كَرِيْبٌ قَوِيْنٌ طُوْنٌ أَسِيْنَةُ بَارِ حُوْرٌ دِيْدٌ حُوْرٌ  
تَالَهُ لَدُنْ مَقَامُهُ أَيْ دَاخِرٌ أَيْلُهُ أَدَايَةُ بَارِ حُوْرٌ رَهْدَانٌ بَرِيْبٌ عَسْرٌ

**على حرف الشين**

شُحْلُنٌ تَنْ لَكَ قَمِيْلُهُ لَدُنْ حُوْرٌ مَعَاشٍ أَهْلِيٌّ أَوْلَادُهُ أَوْلَادُ سِنْدٍ مَرْدَانٌ  
شُوْبِيْلُهُ هَرَبُهُ أَوْلَادُهُ أَوْلَادُ سِنْدٍ جَلِيْسِيٌّ أَدْنَاكُهُ أَوْلَادُهُ وَوَقُوْرٌ مَعَاشٍ

**على حرف القاف**

قَمِيْلُهُ أَوْلَادُهُ وَوَقُوْرٌ مَعَاشٍ أَهْلِيْنَةُ تَالَهُ جَمَلُهُ عَرْضُهُ بُوَيْطُوحٌ  
مَقْصُوْبٌ حُوْرٌ مَرَادٌ أَوْلَادُهُ جَمْرٌ قَوُوْ اذْنِيْلُهُ أَوْلَادُهُ قَمِيْلُهُ جَمْرٌ أَوْلَادُهُ مَعَاشٍ

**على حرف الصاد**

صِيْرٌ عَرْضُهُ جَمْرٌ لَانَهُ تَالَهُ طَوْرٌ عَرْضٌ كَجَمَلِهِ عَالِيْنُهُ أَوْلَادُهُ سُلْطَانٌ دِلِيْسُهُ قَرْزٌ  
قَرْجٌ قَرْجِيْنٌ مَعِيْتَلَا سَمَلُوبٌ بُوْرُنْ أَرْزُهُ دِيْكُوْرٌ أَوْلَادُهُ صَحِيْلُهُ دَوْرُهُ

**على حرف الطاء**

طَوْرِيْنُهُ أَوْلَادُهُ لَطِيْفٌ تَالَهُ صَبِيْحٌ نَفْسُوْرٌ تَالَهُ حِيْلٌ حَتَا تَسُوْنٌ حَجَطٌ  
تَالِيْنٌ حَقِيْلُهُ مَقْدِسٌ دَرَادَةُ مِيْنٌ حَاكُوْلُهُ شَاكِرٌ أَوْلَادُهُ مِيْنٌ أَوْلَادُهُ كَرِيْبٌ

**على حرف الظاء**

ظَاهِرٌ عُلُوْهُ قَلْبُهُ صَقِيْنٌ بِلَالُهُ قَالَهُ حَطٌّ تَابُوْلُهُ مِيْنٌ عُلُوْ حَقِيْقِيْدُنْ أَوْلُوْحٌ  
شِيْلَالُهُ كَرِيْمٌ سَقِيْلٌ بِيْدٌ سَلِيْحِيْتَارٌ أَعْلَى أَوْلَادُهُ سَكَاكُهُ تَالَهُ نَفْسُهُ لَفَطٌ

**على حرف السين**

عَشِيْقَةُ قَلْبٌ وَأَوْضَعُ بِلَالُهُ الرُّصِيْعُ أَيْ لَهْ رَفَعَكَ حَبَابُكَ قَلْبًا رَفِيْعٌ  
سَاتِقٌ تَلَكَّرَ أَمَهُ لَهُ مَقْصُوْمٌ أَوْلَادُهُ وَصَحِيْلُهُ وَأَصْحَابُكَ تَالَهُ قَلْبٌ رَفِيْعٌ

**على حرف العين**

عِيْرٌ تَلَكَّرَ لَهُ لَوْلِيْلُهُ طَاهِرٌ عُلُوْبٌ عِيْرٌ بِلَالُهُ حَاوِيْلٌ أَوْلَادُهُ قَامِدُنْ قَرَاغٌ  
عِيْبٌ لِيُوْبُ عِيْنٌ عِيُوْنٌ وَصَدْرٌ حَجَلٌ كَرْتَلُهُ هَمِيْلُهُ حَجِيْرٌ أَوْلَادُهُ صَاغٌ

**على حرف الفاء**

فُرْصَةُ قَمِيْلُهُ قَوْتٌ أَوْلَادُهُ سَوِيْنٌ عَمِيْرِيْنٌ لَهْ حُوْرٌ وَدِيْكِي شَرْفٌ  
هَرَارٌ تَالَهُ أَوْلَادُهُ أَعْرِيْ جُوْهَرٌ هَاخِرٌ أَوْلَادُهُ تَالِيْلُهُ أَوْلَادُهُ نَفْ

**على حرف القاف**

قَوْلِيْلُهُ هَمْرَانٌ تَالَهُ كَمُطَسْفِي شَقَاقٌ قَيْلِيْبُ دِي تَالِي أَمَامَهُ لِيْسِيْلَانٌ  
أَمَامَتُهُ رَالِيْنٌ دَمَانٌ تَالَهُ قَوْصُهُ صَفِيْحٌ مَالِي كِيْبٌ قَدِيْكِيْنٌ حِيْلَانٌ

**على حرف الكاف**

كَيْسَالُهُ كَشْفٌ كَانِيْنِي كَرَكٌ تَالَهُ مِيْكِيْلَانٌ أَوْلَادُهُ وَرِيْبِيْلُهُ بِيْلَكٌ

بئرفنسه كره هره به آرايه جوت زمان صيغرتوا اوله بوله از ماله چا امك

**علي حرف الكاف المعجمه**

كزجه اوله از عومه نظر قدر كونك لكن اوله خواصه نظر قدر تبارك  
تباركون توره كوره بيك يل كي اوله ربك قنين زي كوزي رب بولك

**علي حرف التوع الآخر**

كندن وظيفه خفي يقين بياي اولك برده من بيك درده اوله ارضي نفس بك  
كروضاي اندوهره غير او ودي صمقان باره سن بله او غم كنند اولك

**علي حرف اللام**

ليل وها خلفه بولم خلفه طند سئل خلفه قلله قاله خلفه خبير عمل  
اما خلفه سلفك مخنا رجعت اولك مخنا رجعت اوله ووجد وجوده اصل

**علي حرف الميم**

ماضي وعبر كبره همي همي عدم ها قل حال راده هان صديقه بصر قل  
عشيقه طوشه تا اوله هران تان نفس هم كوره كورنه عله خور ترك

**علي حرف التون**

نفسك نفسك راقص معطاس كردن هم يسر ميسر يسر اسهر زين  
آه شين مينه اوله لبوسه مابيه خروم يار به رب بن زياده ناغقرن

**علي حرف الهاء**

هادي هان سنس هم يدي هان اوله كم بركه بنب بر اوله لركوه  
سن يه مراكه حميت جيجون اولك فالمشهره تا اوله خريم وكاه كوه

**علي حرف الواو**

واي كه كم عيايتك اوله طوق اوله كزجه حور صيبك قين اوله خوش اوله  
بركته او جيبه اربش تلم كي بيا جوقه مشاد ند بوه بوش اوله

**علي حرف الاء والالف**

لا كبر اوله انا كرت كد مخنا اوله الا كد جمع اوله صر فين اور جي الا  
اقل له اخي خي باطله ظاهره هب كد اندرا بيدر الي الا

**علي حرف الياء**

يار تاسن ايدون اسان او ميني الله له شمع عرشدن اشريط بري  
ستك سلامه صلوات فريده لك اكا او تير كن كما كان يني بي

سوزونيا زارتير كوزوسازدن صتمه وقاير زهين اصل نازدن  
بل سوزور انجرك اولك الله سوزوساز  
بحر بيده اوي وبيج طلب استه نازدن



عز ابن عمر في انه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا رايتم المواضع من  
اتم فتواضعوا لهم واذا رايتم المشركين فكنبرو عليهم وقالوا ان في  
اظم الناس لغفين تواضع لمن لا يكرمه وقال بعض الحكماء  
تواضعوا للناس حتى يبتدلك نبيهم عز صاحب الجنان

يا بعد غنابل بايا  
بحي جفرك دغر غنويس  
بركته يد كبرك

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حمد و سپاس بی حد و قیاس باد شاهی را جل جلاله که اولیاء حضرت زمره انسان شریف کرامت مکرر فرمود و بعضی از آن میان بموجب نص قدیم و رفقا بقصه تم فوق بعضی درجات بر کنیز و صلوات یجد و نجات بیرون از عد برخواجه رسول و هادی سبلسر و راضیا محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم باد و بعد ازین صد کلمه طیبیه مروی و معتقد است از حضرت امام المتقین و امیر المؤمنین و الح ولایه اولیاء الله فی العالمین و عسویا المسلمین و جیب رب العالمین اسد الله لغالب فی الحسن علی ابن ابی طالب علیه السلام و التحیه و الرضوان و ارزقنا الله لقاءه فی دار الجنان

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام  
على سيدنا محمد  
والآله الطيبين  
الطاهرين  
الذين  
اتوا بالهدى  
الى العالمين  
اللهم صل على  
سيدنا محمد  
والآله الطيبين  
الطاهرين  
اللهم صل على  
سيدنا محمد  
والآله الطيبين  
الطاهرين  
اللهم صل على  
سيدنا محمد  
والآله الطيبين  
الطاهرين

## لَوْ كَشَفَ الْعَظَامَا أَرَدَتْ يَقِينًا

حال خلد و محیم دانستم بیقینان بخنانک می باید  
کر جایان میان به بر خرید آن یقین ذره نیفزاید

ترجمه

سگز و جماع ویدی طامونک احوال یقین  
شبهه کوکلم کو نریله کو روین بیلیم عیلا

کم اگر بو تن عیای کیده ناکه آردن  
اول یقین اولمایه هر کزار تنگ اسک بی کان

الناس نیامر فای ما تو ان تب هو  
مردمان غافلند از عقبی

همه کو بی بختگان مانند  
مردم غافلند از عقبی که می ورزند

چون بپزند آنکی داشتند  
چاه چکنند اول نرید

باید  
باید  
باید

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام  
على سيدنا محمد  
والآله الطيبين  
الطاهرين  
الذين  
اتوا بالهدى  
الى العالمين  
اللهم صل على  
سيدنا محمد  
والآله الطيبين  
الطاهرين  
اللهم صل على  
سيدنا محمد  
والآله الطيبين  
الطاهرين  
اللهم صل على  
سيدنا محمد  
والآله الطيبين  
الطاهرين

آخر تدن بوخلق غافلند  
بلدی بیز بوغفلتک خرن  
الناس بزمانهم شبهه من بانهم

تخلو ان شیت سیرت بدان هده بر سیرت زمانه روند  
دوستند آنکه زمانه نواخت دشمنند آنکه زمانه فکند

ترجمه

آنکه سیرتندن که خلدن دور کو سیرتندن که سیرتندن همان  
سود کو آن کم بوجلدی بودم بریدن آن که بر قد زمان

ما هلك امر و عرف قدره

هر که مقدار خوبیش را بیناخت از حار حار فای این که است  
از سبب غم بر روین است در مقام سرور ساکن گشت

ترجمه

بشدنک هر که بلدی مقدارن جمله آفتند اول این اولدی

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام  
على سيدنا محمد  
والآله الطيبين  
الطاهرين  
الذين  
اتوا بالهدى  
الى العالمين  
اللهم صل على  
سيدنا محمد  
والآله الطيبين  
الطاهرين  
اللهم صل على  
سيدنا محمد  
والآله الطيبين  
الطاهرين

که سزای تو بویک سوخته . بس ملامت آفرین اولدی

**بیت کمال مرثیه ما بحسنه**

رفت تو دران قدر علمت . که حق خود بدان بیاید  
خلوق در قیمت بیفزاید . چون تو در علم خود بیفزاید

**ترجمه**

رفت اول قدر علم در کیم . عیبک از نادانستی اسلم  
قیمتک از قدر خلق لجه رسک . چون که علم اخر اوله سن اعلم

**من عرف نفسه فقد عرف ربه**

هر که بشناخت نفس خود را . پس بشناخت حق خود را  
چون بدانی نفس خود را . گوئی متضوع این دشت صایع

**ترجمه**

حق وجودیته شاعلمای سترتیک . کد نفستک داشته آکا دلیل  
چونکه بلدک بر نفس بلدی . بر حق بلک با اولدی سیل

مخفی

**المرثیه مخبوء تحت لسانه**

مرثیه آن بود بر زبان . چون بگوید سخن بداندش  
خوب گوید لب گویدش . زینت گوید سینه خوانندش

**ترجمه**

دیالمنده کز لودر ازان . سوبلیتیک یلان تو خلق  
خوب سبزه آریه افلده . زینت سبزه سینه دیلوه احمق

**من عذب لسانه کثر احواله**

هر که عذبت زبانه او . بسیار احوال او  
کز زبانت خوشست جمله خلق . در مودت برادران تو است  
وز زبانت بدست در خانه . خصم جانت چاکران تو اند

**ترجمه**

کز دلت دلو اوله جمله خلق . سکا فرداش اوله اوله ایا  
اکز دلت آج اوله اوله سکه . اهل بیتک سکا اوله اعیان

**بالین يستعبد الخلق**

بیشوی بند شود الخلق

گوشه باید که پیش فرمایند . سزواران جهان سزا کنند  
مردمی کن که مردی گویند . مرد آرزو کنند بشده

**ترجمه**

گوز و لرساک که فرشتک هور لرن . ای محسول من اید سن شادی  
ایمده یحسان الیکم احسان . جزای بد رساکه آزادی

**بشر مال الخیر حادیه اوله**

هر که مال است خردن نیست . او از آن مال مهر کی دارد  
با بتاراج حادیه دهد . با بیزارت خورده بکند آرد

**ترجمه**

هر که جمع اینه بمال ای اندک اوله اینه هیچ بر خوردان  
یا حواوت آن فیه یغنا . یا خوروا من الا هو نکه اوله

**لا تظفر الی من قال وانظر الی ما قال**

شرف قابل حساسیت در سخن کی کند هیچ اشرف

و سخن را نیک که حالش چیست . در کد از لده سخن نیکو

**ترجمه**

قالبوک ایلو کد بیلولفی . ذره غلوس سینه امر کما  
سن سزی کز کیم ندر علی . سبلیاته هیچ انکسار

**المنع عند النمل ثمانه**

در کلبت جرح کلن که جرح . نای و لک کند رنجور  
هیچ رنجی تمامت از آن نیست . که از تو آب خدامان دور

**ترجمه**

جرح اینه بلا ابرشده سکا . که جرح کوشلی قلوب رنجور  
آنک الوه صیبت اولیایم . حق تو ایدن ایلیا سنی دور

**لا تظفر مع البغی**

هر که از راه بغی چیزی جنت . فلک از راه اوعیان بر تافت  
و ظفر بافت منفعت نیکوت . بر چنانست که آن ظفر بافت

**ترجمه**

بگردد بنقله ایستاسطوب استدر وینه بولینه طغری  
کز ظفر بولند نفع دنیا هیچ ترک ادب سقلمه کز کز حدی

**لا یتناه مع العکبر**

هرگز که کبر نیست سده خلق در صفا فل جفای او کوبیند  
و آنکه هر چه تو واضح رفت همه عالم نشانی او کوبیند

**ترجمه**

هرگز که کبر نیست اولسه بولن محفل اجنده کون شوکلن  
او لکه سیرت دردی مسکنی جمله خلق آن مع ادب او کاز

**لا حجة مع النعم**

نشود جمع هیچ مؤدم را بند شستی و خوردن بسیار  
مذهب خویش بسیار کم خوردن کز ترا جان عزیز هست بجا

**ترجمه**

ای کشته کشیده جمع اولن بری جوق بک با بری صحت  
از بک او که عادت قبل جانک استرسد دولت عزت

**لا تری مع سوء الأدب**

زی ادب مزو که خودی هم کز عجز و زجلانک و نسی سنت  
با ادب باش تا بزرگ شوی که بزرگی نیت عجز ادب ست

**ترجمه**

زی ادب کنی اولیا سوزد کز عجز اولیا آنک نسی  
ادب سقلمه کیم عزیز اولین دولت ادب سقلمیان ادب

**لا راحة مع الحسد**

از حسد دور باش و شاد بزی با حسد هیچ کس نیا شد شا  
کز طر بزایح خوابی کز سرحسد را طلاق باید دا

**ترجمه**

را حسد در راه اول الله فرج که حسد در کشته اولی شاد

بگردد بنقله ایستاسطوب

کز نایح آنک اشتک فوکه حسد و زطلان ای اوستا

**لا محبة مع براء**

آنکه است آنکه نعل اوست لجاح بگردد ایجا علاج بو  
تا توانی لجاح بنده تکبر که آفت دوشینی لجاح بو

**ترجمه**

کیم لجوح اولدینسا بگردد اوله اوله اوله اوله اوله اوله  
ایکل هیچ لجاح صفتت که آفت اولدی محبتت بو لجاح

**لا اجتناب من حرم مع حرم**

حرم سوی حرمات کشته خندان کس که حرم ما بگردد است  
کز حنوا می که در حرم آفتی دست از حرمی باید دانست

**ترجمه**

حرم شخصی حرماتت جگر خنک آکا که حرم آمدی سیار  
دیگرسک حرامت دشمنان اکل حرمدن کس ترا جا

هرگز که عجز اولدی اولدینسه دایما خلع من سلامت اد  
فوز یلوز و غرور کجایند بخت خنبدله خوش قامت اد

**لا داء الايمان المحمل**

علمه ریتت بیک با قیمت جمال در دینت سختی در زمان  
نیست از جمال هر شقاوت نفس نیست از علم هر سعادت جان

**ترجمه**

علمی کز کوه اولدی قیمتلو جهل در دیکه اکا بوق در مسان  
علمی از حندن سعبد اولدوش جهل از حندن شقی اولدو بوجان

**لا مرض اصي من قلة العقل**

ای که روز شب از طریق علاج در فریبی حسد و جان خودی  
بار در خرد فرای که نیست هیچ بیماری جو که حسردی

**ترجمه**

ای علاج آلبین کجند کدر که تنک جانک ارته سز به خوش

تو که بر باره عقلی سزین که از قلاسه عقل اولوز سر خوش  
لبانک بقضایک با عود بیته  
بزیگویی کنی بشراه که آن روز بر زبان که خوشی کند  
خوشی خود کز بر بزیگویی بزیگویی پیش خلقان سیاه روی کند

**ترجمه**

دیگر یوسوزه هادمت قل بی خوشی آتسه دل آن سوسلر  
برامزدن دیویش سقلو کوه بوخسه خلق آجره سنی خوش آبلر

**الزیر عید و ما حمله**

مزدمان دشمنند علی بره که ز نقصان خود ندانندش  
علم اگر چه خلاصه دیر است چون ندانند کفر خوانندش

**ترجمه**

بچهل علیه دشمنان اولمشدند بید و چون آن بیروز لاسر  
علم اگر چه خلاصه دیندند چون که بلا باز کفر دیر لاسر

در کمال  
در کمال  
در کمال  
در کمال  
در کمال

رحم الله امره عرف قدره ولم يتعد طوره  
تختی از در بران گز باد که عیان در کعبه جنون نغصد  
قدر خود را بداند هرگز قدم از حد خود بیرون نغصد

**ترجمه**

حقا کار عبادی که نایجه در کتب جنون الیمنه فسنه  
کند و قدرش بلب قدم سقلر چندی کوز را ورشینه فسر

**رب ساع فيما يصح**

ای بسا کس طالب کار است که اندر آن کار باشد شخدا  
تا صبح او شور آزان عمیقن حاسیدی او شور آزان شادان

**ترجمه**

ای بیخاکین در کمال طایفه بر شاکه و اوله آکا زبان  
اکا تا صبح او کن اولوز عمیقن سعاد اولک حاسیدی اولوز خندان

لا تتسکنا علی النبی فانها بضایع النوبی  
کلیه مکن برارزو کمان بضاعتها اعفانت

تکیه بر آرزو مکن که نه مزین آرزو شدت بخشد حق  
هر که بر آرزو کند تکیه بنزد عاقلان بود آخو

**ترجمه**

تکیه آرزوه قروا مویه بوری هرا مویه حق ایلا به نصیب  
هر که آرزوه تکیه فیلور سا آخو آکا آرزو جمله ادیب

**الباس حیر و الرجاء عید**

گرم بیدی ز موشمان فرامنده بن آزادی و بدل شادی  
وزیندیشان امیدد بستی دایجان دست عین آزادی

**ترجمه**

گرم بوخلفدن امید کسند سا تنک و آرد اولوز کولک شاد  
مخسه بوخلفه دند و کسند بید کتوبیا لذن بو عین بله آخا

**ظن العاقل کفانه**

هر ایشار که سر عاقل کوز بر ایشار او مزید بجوی

ظن عاقل کوز مزید کوزی دوا صابت چو حکم اختر کوی  
هر ایشار که عاقل ایشار آبی قومه آذن که خوب ایشار نند

**ترجمه**

بجمله ایشارده عاقل ظنی حکم لوکت کبی اصابت شد  
مره در کارها چو کرد نظر همی اعتبار از و بر داشت

**من نظر اعتبار**

هر چه آن سوده سنده بود کوفت و آنچه ناسوده مند بود کذاشت  
فود

**ترجمه**

عاقل ایشار چو کله ذله نظر اول نظر دن نصیب اولوز غیرت  
نفع اولن ایشی قبول ایلم ترشارد اینه ان و از نغزت

**العناوة شیغل القلب**

هر که بینه کند عداوة خلق از همه خیرها جدا کرد  
گذر خسته عبا باغده که تنش بکشو بلا کرد



**ترجمه**

خلفه دستگیر خوبایدن . جمله خبرا نك اول اولوز مجور  
که عتایله کوکل عتاولوز . که بلا ده نی اولوزر مجور

**الفبا ذا الحیره عجمی**

بسم اول بسوی علم نبیره . که بسم آتشی دل افروز  
خاطر برده کوجه نیر بود . بسم هیچ علم که آموزد

**ترجمه**

کوچله علمه کوکل دنته . که کوچله کوکل اولوز اعجمی  
کیشنگ کونخو بسا ذمی . کجمله نشنه اکلمه قطعاً

**آداب صورت العقل**

با آداب باش در همه لغوال . که آدبه نام نیک را سبب است  
عاقل آنت که اولاد ب داره . بنسب عاقل کسی کو بی ادب است

**ترجمه**

آدب سفلر فرشته . که آدب اولاده اولدی سبب  
عاقل اولدر آدده کامل اولده . عاقل اولماز کون اولنسه آدب

**لا حیاة الا حیرین**

هر باشد حیرین بر حیرین . نه آدب اولان حیرینی آن شرف  
برود از بهاد او تجلت . نشود از سیرت اواز ر

**ترجمه**

هر که بر نفسنا حیر اولسا . طلبندن آنک اولان عاق  
کدر آدن حیا یله دخت . هر که کدر اخیر امرای بان

**من لایس الا فله صلوات الله**

هر که باشد ضعیف اشیا عش . در کتب اقویا بود معصوم  
نشود بی متابعات هرگز . هیچ کس بر متابعات منصور

**ترجمه**

هر کس که بی متابعت . کجور اوله آن در رز بس

با دمی اولین کیش هرگز . بولر کند و خصم آدب طفت  
**من اینی فی عیانه قاحیا و هو بد السانیه**

هر که اوقت کوز کجوه است . بینه دیز بر مردمان خفت  
سرمه اولر فته باشد هرگز . آید از لفظ اول کوز کفت

**ترجمه**

هر که اولد لغدن آیدسه خلوق آینه بانعی صنعت  
قلبا ذره دکو حباب . هر سوی خشن اولا اولدی آنت

**التعین بکون و عیاض بعبیره**

نیک بخشن کسی بود که دانش . هیچ نیک در وقت بید برد  
دیگران را جوینده شود . اولان بهره بز کس برد

**ترجمه**

مختلوا لایشی که کوسالدر . قنده اولوک و رینه آن قبول  
اولر که کیشلره جوینده آدن . غیر بند یله بهر مین اولور اول

**الحیمة صالة المؤمن**

هر که چیزی نفیس کم شود شی . بینه دارن بختش هیت  
جان آن کس که مؤمن پاکست . هر بدان سان طلب کند حکمت

**ترجمه**

هر که آید بر سته بر سننه . ایست اولان بغایت هیت  
ایندی اول مؤمنی که خالصده . انجین هم ایست اول حکمت

**الشجاع المسایر والعبوب**

تاوانی مکرر کردیدی . کوز اهست طبیعت طاهیر  
کار بدی فصل و شود پنهان . و ز بدی عیب نوشود ظاهر

**ترجمه**

اشله سز بند و کججه کونمک . که کار بدی حق جو خلیعت باکی  
اشلسک غیر اولر یله هتوک . آبه عیبو کج ایله بزدل چاک

**کنز الوفاق نفاق و کنز الخلاق شقاق**

بسیار مواظبت نمودن نفاق آرد . بسیار غلام کون و عیب آرد

دورانی آسان غلوا مسکیده که آزان نهدت و ریزا ز آسید  
و ز خالفه مذام دور شوید که آزان دشمنی بیخا سید

**ترجمه**

خلفه او غلوا چو غلوا که ریزا ز آسید قور اول  
که خالفه این استمه که آسید که عداوت عدا از ریزا اول

**ربنا ملخای**

ای که بتیسی امید در چیزی که هم حضور کن بنا و روش بدست  
پس امید که آن نکشت و فاه پس شکوفه که بی شکوفه و نه بست  
اولد

**ترجمه**

ای که بر کشید دور سن امید که که ریزا اولسا غم به حق  
بیخه امید اول که از میان آن بیخه چچاک آید که از ریزا اول

**رب رحاه یودی الی الخیر**

که هر گاه امید چیزی داشت که آن چیز با سیدش آسان

پس امید که هست عاقبتش عینت و یاس آفت و حرمان  
موتیایم امید دوند کجی که همه کسبی اولوز آنک آسان

**ترجمه**

بیخه امید اول که صولک آنک در د با اول حشرت حرمان  
ای بسا امید سود جویند که قدم در زه محو فتر ساس

**رب ارجح یودی الی الخیر**

عاقبت چون بدستش آید سوده اولان سود در زبان افتاد

**ترجمه**

ای چاکشی و از اصرار ستره قور قور یولکه دوشب درینش  
عاقبت چون که اصرار آید ای سیدن که زبان ار ستر

**اعادة الاعتدال تذکیر الذین**

عذر یکبار خواه از کناهی که از دور با رست نفع جا و ترا  
بسر عذر باز رفتن نوه تازه کردن بود کتاه ترا

عذر بر کوزی که کنا هکدن که کوزی بک شتاعت اولوز  
بی سبب عذر یکسا که کنازه جریمه آقا عین اعدا اولوز

**ترجمه**

تصحیح بین الملا و تفریح  
که تصحیح کنی مخلوق کن که جز این شیوه تصحیح نیست  
هر تصحیح که بر ملا باشد ان تصحیح بجز تصحیح نیست

**ترجمه**

که کلام سن تصحیح آلبا سنی خلوت آید که آن آید قبول  
هر تصحیح که خلوا چید اوله اوله امتثال بدو آن ملول

**اذا تعقل العقل نقض الکلام**

هر گاه که تعقل با عقل پیروزه گفتنش بود بیسار  
ترد را عقل چون بیخا آید در جمیع نگه هدر کفتار

**ترجمه**

هر گاه که عقل کسوک اوله بیخون بر سوز از ادو آید لوز  
اول کسوک عقل کاهل در محفل جز سوزن از آید لوز

**الشفیع حجاج الطالب**

ای که هستی قو طالب حاجت بیخ قوی بی از دلش بزرگن  
تا عطا و خود رسی زیلوک دست در دامن شفیع زن

**ترجمه**

کوسن اولد کسه طالب خلوت کس کوز کلدن امید کوزین وان  
باو شاهلوز دن استسک حاجت بیخ شفیع آکین دوت ز شیعار

**تفاتی المیزان**

ای که دارین تفاتی آید درین کار با دت خایده آید خلسق  
هر که سازد تفاتی بیسه خویش خور با سید بتر دخالو و خلق

**ترجمه**

هر که ک با ایندن اولسا تفاتی کار اولوب حلقه دور هردم

تصحیح  
در سوال کردن

کند که آن را بنده باز آید. خلق خالی قند خوار اولد هـ

**بَعْدَ الْغَامِلِ كَرُوحَةٍ فِي مَنِيَّةٍ**

ای که در این مکر تداریک مال مکن از کز کار بی خودی کله  
بخت چهل را محوای که هست. روضه در بیان مژبه

**تَرْجَمَةٌ**

ای هنر صد که بوفد ز مالک. فقر الی دن بکایت امله ستر  
جمله بختک میا این است. شولیند در شلک از ز با ستر

**لَمَّا رَجَعَ النَّعْمَانُ مِنَ الصَّيْرِ**

در حواریت بصیر کوش که بصیر بر صافی خدای مقرون است  
ترجمه در حواریت که رنج جوع. صدقه از رنج صبر افزون است

**تَرْجَمَةٌ**

کز حواریت کوبیده صبر کاین. اولسین حق ریاضت مقرون  
جوع ایله نو که در جوع. اولد عینجه داغی دیر افزون

**السُّؤَالُ حَتَّى يَعِدَّ**

مره مسؤل چون دهد وعده. خویشین در مقام تنگ کند  
هست مکر زره و فاسد مره. نیست مکر ز خلاف زند

**تَرْجَمَةٌ**

چون که بر شخص ایلیا وعده. او زن کند و جاعه سلیمان اولور  
کز وفا ایله اولور آرد. کز خلاف ایسا بنده اولور اولور

**أَكْبَرُ الْأَعْدَاءِ اخْفَاءُ مَكِيدَةٍ**

بدرترین دشمن تو آنزادان که بظاهر تو را نماید  
هست مکر کند ز دشمن چهر نیست مکر کند ز دشمن ستر

**تَرْجَمَةٌ**

اژولود دشمن آن بلیکل که بود که دوست دیر له هر خاک  
آینکار عدو دن اولد کند. کز لود دشمن آن ایختر از محال

**مَنْ طَلَبَ مَا لَا يَعْنِيهِ قَاتَهُ مَا يَعْنِيهِ**

هر که طلب کند آنچه نباید او را فون شود آنچه او را بجا بود

آنچه باید بکار مرده راه کز محسنتش هیچ بکار آید  
فوت کز در دنیا فانی شده آنچه او را هیچ بکار آید

**تَرْجَمَةٌ**

اگسوکینه کز کین ایچی. کین یلسا عیسه آن طلب  
اگسوکینه کز کوفت اولد. جاصل اولیا آکا غیر تعبت

**السَّمَاعُ الْعَيْنَةُ أَحَدُ الْمُعْتَابِينَ**

نمازین مکر خویشتن هیچ کس که کله جید کند که طبع است  
هر که او عیب کسی بشنود. هست همچون کند که عیب است

**تَرْجَمَةٌ**

هر که از عیب کسی عیب است. عیب لاجله سن ای در ویش  
هر که اولد عیبین دین. اولد عیب است ایله اولد ایش

**الذَّلَامُ الطَّبَعُ**

هر که دارو طبع نبال گسان. نشت در رنج و جانشر در جنت است

تا کز او طبع مکن زیراک. هر چه خویشتن جمله در طبع است

**تَرْجَمَةٌ**

کند که زار بنده طبع شوخی. ستر عیبیه جالی عصد در  
تا جوتک بند و کینه ایله طبع. هر که خوار اولور و بیه آنکه در

**الرَّاحَةُ مَعَ النَّاسِ مِثْلُ مِثْلِ النَّاسِ**

تا قدر دل با مکر استسقی. هر چه رنجیست جمله در دل است  
چون بی بدیا میدان در کران. هر چه آن راحتست حاصل است

**تَرْجَمَةٌ**

چون که بر کیشیده داسین امید. در لواجباری ایله ستر نوش  
چون کسایسین میدکی خالقدن. در لواختلر اولد ستر هوش

**الْحَرَمَانُ مَعَ الْحَرَمِ**

ای که در حریم مانده است و روزه با ستر مستمند و بادل ریش  
از حریم در و ز شو زیراک. هر که حریم پیش هر مان پیش

**ترجمه**

ای که قلد و کف بوجرد زهرین نوش من و جانک اولدی مستوم  
جرض بلندن ایلغ اولدی درونش هریم اولد هریم اولد هریم  
**من کتر من اجه لمر مجل من حقد علیه او استغفار**  
هر که سازد من اچ بیسته خویش کرا ایزات با بیان کرد  
دزه دده عاصبک باشد بزه سینه با کران کرد

**ترجمه**

بیم مزاج اوزر نه خون ایشه بدایسه صکره با بیان اولیست  
دوکل کوزره کربیا خفیفه جمله کولکلن کیران اولیست  
**عبد الشقوة اذل من عبد الیق**  
بند شهوتست در خوری بدتر از بند خیرین بسیم  
هر که اوبند کسست فخر ترا هست نفسش خیس و طبع لیم

**ترجمه**

کرمه بوینه اولد یسه بنده نفس خور اولدی طبع بالدی خلیل  
اجبه صابن قول اولدی خور اولدی سون قلم اذن اذل

**لنا سد معظا ظم من لاذنب له**

هست من حور خشم الوره بر کسی که او نکند هیچ کناه  
نعت خاق دید و نتواند هیچ باشد از صطناع لاسه

**ترجمه**

خشم اینه اوزر عیسه حسود بر کسی اذن که بالدی کناه  
کوزره بی غیر بونعت خالده ایزت حق اشدن اول کراه

**کفی بالظفر نفعاً للذنب**

بر کفک کرجون سندی قاید عقوبت را نیک کنی کنه کس نیست  
کرموزا شقیع کس بود ظهر تو شقیع او بس نیست

**ترجمه**

بر سوج ایشلا بنه لور ارمه انتقام ایلسا ک اولد شقیع

کونک بر شقیع اولد یسه قدر تک بندد ک کلو شقیع

**رط طبع کاذب**

در طبع دل نیست با بد هیچ که طبع بیشتر د روع بود  
آشی که آن طبع بر اوزرد کم و عاکس ترش روع بود

**ترجمه**

طبعه کول فعلا غل هیچ که طبع اجره کذبت اکثر اولور  
شول اولد یک طبع اوزر اولد کول اولور کجه اولد اولد اوله

**الشیء اوی الی الشیء**

بغی شومست کورد بغی مکرده بغی سبج حیا ترا بکند  
مرد را از صف بقا ببرد تا کسش در کتب فنا نکند

**ترجمه**

فسق سوز اولدی باقر اوله آه فغله جون حیات کوی فین  
کسی صف بقا در سیر کن ناکاه این فنا ایلله فسق

**في كل جرعة شرقة ومع كل اكلة عضة**

بندک و بد بستر و ک صلاح فساد هست امیخته درین عالم  
هیچ راحت نلد کس بی رنج هیچ شاد زی نلد کس بی غم

**ترجمه**

ابوتلوهم اچ و طتلو فرسبند بو عالم اجره بهم  
هیچ دوا این که شخص اولد درده هیچ شفا بون که شخص اولد غم

**من کثر فکرة في العواقب لم یسج**

هر که در عاقبت سبب نکورد بیم دل باشد و تنک زه سره  
له یبایدن عزت حصه نه بکس در کار دل اهره

**ترجمه**

هر که ایشارده فکر بول ایشه کول قلّه هیچ بر اساجز انک  
نصف سندن اولد محظوظه نقل اسندن این لذت

**اذا حلت لتقاد بر صله لتدابیر**

چون از حد قضای خدای کراه خود تدبیر حق

چون قضا و خدا عزوجل بر سر بند، شود نازک  
همه تدبیر او بود کراهه. همه تقدیر او کند با طیل

**ترجمه**

قدری و قضای الهی. قولی از ره چون اول نازک  
مجلسی آنکه اول محبت. جمله تقدیر همه اول با طیل  
از اجل تقدیر بطل الحذر  
چون قضای خدا نازک است. قدر تسلیم و صبر ساز پنا  
توان کرد دفع او بخدرد. توان بست راه او بیسپاه

**ترجمه**

چون قضای عزوجل اول نازک. صبر و تسلیم است سن آگاه بر  
منع ادا بر آن هیچ حد. بقیل آنکه بولین لشکر  
الأخسان یقطع اللسان  
همه که کردی بجای او احسان. مال دادی و مرد بخیر باریک

همه عزیزش هم بر بوسنی. هم زبا نشرد هم بر بدی

**ترجمه**

چون که خلقه سن اید سن احسان. مال و در جملین عید ادا سن  
همه یکد که کلین اکسین. هم چون دلگرم بعد اید سن  
الشرف بالفضل والادب لا الاصل  
فضل جوئی و ادب که نیست محقق. شرف مرد جز بفضل و ادب  
مردی فضل و ادب خردت. و زجده داری بزرگ اصل و نسب

**ترجمه**

فضیله ادب طلب قراچیم. محضه اولدی شرف بوقضل ادب  
از فضل اولین کجیدر. که چه اول اولی اصل نسب  
اکبر الادب حسن الخلق  
مردی بخوبی در همه احوال. بی سب سال و ماه در غضب است  
نیکی خوبی ترین که تر خودی بیند خوبی شریف تر ادب است

بالعلم

که سعادت ایمن من فضل و ادب است  
دیله که بود حق منی صله نسبه و اخلاص  
نیلسون اصل و نسب فضل و ادب چون اولی  
قوی نسب و کون ادب است شکوه و شرف

بارم خورلو شخص عالمه. بون بر دن قاضین اولی هر مرد  
دایم ابو خویشتن از آن که. هم که از تده اولی سن استخوان

**ترجمه**

الکفر المنسب حسن الادب  
دو بخش بدت کرای که هست. نسب و هم تری ز حسن ادب  
ای که مژد سن کینه کند. نسب اصل مژدینه سن او سن  
بوری حسی ادب قبول از آن. نسبت یکدی که بدت خوش

**ترجمه**

افق العقل الخلق  
کز فقیری و نیستی الحق. تا از آن فقر هیچ بگندیش  
شکر کن اندکان مقام که نیست. بدت از حق هیچ در ویشی

**ترجمه**

که نغیر اولتک اولتک حق. ترک اندن یا سینه شطوبت  
شکر قبل دایماستی معبود. احمی ایدی اگدی در ویش

**ترجمه**

الفرح الوضیة الخب  
مردی از مضایق و حشمت. نایلیس و انیس بکد استند

**ترجمه**

کند و کوری که انما صنعت. تا که سندن بوخلن اولی کما هیچ  
فلا سن و حشمتک چموزده. ایس و فزادش سنی انکما هیچ

**ترجمه**

اعنی العنة العقل  
ای که خویشتن تو انکی بپوش. تا از آن که رسی بپوش تری  
از جز جوئی هم تری ز برک. نیست هم چون خود تو انکری

**ترجمه**

ای که قدری سنی عینی معبود. تا که انکه بولا سینه عزتک

بازم خورلو شخص عالمه  
دایم ابو خویشتن از آن که  
الکفر المنسب حسن الادب  
دو بخش بدت کرای که هست  
ای که مژد سن کینه کند  
بوری حسی ادب قبول از آن  
افق العقل الخلق  
کز فقیری و نیستی الحق  
شکر کن اندکان مقام که نیست

عقله عزت استقام بقدره عقلی وسیله دولت

**اخذرو انفاذ النعم فما كل شار و مردود**

ای که با نعمتی و بسیرت به نیت خویش از خود مرمان  
کند هر چه آن رسیده شد رکنی باز آوردنش بود آسان

**ترجمه**

ای که منع کنی برز خویش به نیت سندان او رسون زمان

چونکه بر نیت او ز که بر کشیدن آذکرماسی هم اولوز دشوار

**اكترو صاب العقول تحت روق الاعماع**

آفت عقل مردم از طمع است تا قوافی سوی طمع مکراری  
چون طمع دست بر نه بخا بده عقل مردم در افتد از پای

**ترجمه**

اولوات طمع در شخصه کورجک از کج اندک آله حد

چون طمع الی ارق استیجاکه البره آرد عقل مردم روزی

من ابدی صلی علی من ارضی عنده من اعراض صحته عن الخلق

هر که بر حق بود در جهان حاصل از کمال اعراض  
باز در ورطه هلاک افتد آنکه از راه حق گذر اعراض

**ترجمه**

هر که حق از راه اولی الامرین حاصل اولی الامرین

عاقبت ورطه هلاک دشوار حق بلند کم ایلیا اعراض

**اذا املق فتا حروا الله القدر**

چون در پیش تویم ایها از کان کسب اولی الامرین  
هر چیزی را بدان چون صدقه هست از راه اولی الامرین  
اورساند ترا ایستغنا او را آرد ترا خج در پیش

**ترجمه**

صدقه که بقدرت کنی بر بخت که از نور ز مایلی

از کوز تا رو عفته شخصی که در ز فقر خوش از کالی

**من لان عوده کتف اعصابه**

هر که نم باشد بر او ایستغنا باشد شایسته او

هر که ایتران کند تری مانده اندر بلیت ایشان

نه نه دشمن بر آسبی شوند نه بر دشمن تو ایچی فرمان

**ترجمه**

هر که مستقام است ایستجانه او ز تری کسب آن خوار اذل

طاعت ایما که اولی الامرین جمیله کوز برین کوز ایدلو

**قلبا لا تخفی فی فیه**

هر که او باشد با حاشی جفت جایگاه دلش دهان و لبست

هر که در دین بکند و بدد دل جملگی بر سر زبان و لبست

**ترجمه**

هر که اولی الامرین غلبه زنده آنک کوی همان اعراض اولی

هر که اولی امری باور کلیدن جمعیسی عیب دلیا و جنده اولی

**لسان العاقلی قلبه**

هر که او هست با کمال خرد هست پنهان زبان او در دین

تعودت سیر او بیدنا نبود هیچ کسبت او باطل

**ترجمه**

هر که عقل کامل اولد بسته کوز کراجه دلی اولوز پنهان

سیرت ایشان ز فکر هیچ عارض اولوز سنی به هم بطلان

**من جری عنان امله عشر با حله**

در همه کارها بگفت هوا هر که بد عهد عنان بدست اهل

بیم باشند که آن امل ناکاه آندر اندازدش سجاه اجل

**ترجمه**

هر ای شی ایستلاسا هوا بیلله شخصه در کین ویر الینه املوک

نور نور و در که اول امل ناکاه برعه آن چاهنده اجلت

**اذا وصلت الیکم اطراف النور فلا تنفروا اقصایا بقله الشکر**

چون رسیدن سبب تو یعنی هر چند خرد باشد چون نقطه موجود  
شکر آن یافتند فرو مکذاز که در تابافته سبوی محروم

چون رسید  
چون سبب  
دورتر آنرا  
باندک شکر

**ترجمه**  
چونکه بر عتق او که گریسته که چید از نایسته تم ایست رغبت  
آله که برینده شکر فلکیم الله که میسر ایستایا نقرت

**اذا قدرت على عدوك فاجعل العفو عنه شكر القدرة عليه**  
چون که در قوی بر عدو خود فایزده عفو را شکر قدرت خود ساز  
در حق آن رحم کن که هر چه کنی در جهان جز همان نیایی باز

**ترجمه**

دشمنک چون اولادین فایزده شکر قدرت بل ایدی عفو جهان  
در حشای رحمت است که عالمده دینا هر حوم سالا بپر و جوان  
**ما امر أحدنا الأظرف في فلتات لسانه و صغرات وجهه**  
در دل هر که چیزی است از زبان او که در فلتات زبان او و صغرات  
هر که چیزی است از زبان او که در فلتات زبان او و صغرات  
گاه اندر گناره رؤیست گاه اندر مینا نده گفتن  
تاخیر

**ترجمه**

هر کس نشسته اولاد کو کند که کوزت تا سکا اولاد معلوم  
گاه سوز را سنده گاه چه در زده که نری صحنه سنده در مرقوم

**اللهم اغفر تضاريت الأخطاء و سقاط الألفاظ و تهوون اللسان و عفوون اللسان**  
ای بار خدایا سوزهای را غفران کن و سقاطهای را ساقط کن و تهوونهای را تهوون کن و عفوونهای را عفو کن  
این گناهان که با دشواری کردی با او ایضا بعضی را که در آن  
زبان چشم و ریشی گفتار را دادن شهوت و خطای زبانت

**ترجمه**

اشو عدو را ندیم گنا هاری فضل ادب عفو فلان باریت  
زبان گناه عفویت الفاظ سهوت نفس زبانت زبانت

**الخبيل من خيل الفقر و عيش في الدنيا عيش الفقراء و عجايب في الآخرة حساب الأغنياء**  
خبیل از خیل فقر است و عیش در دنیا عیش فقراست و عجایب در آخرت حساب ثواب است  
هست خور خبیل راه داده فقر را سوی خویشین بشتاب  
این جهان همچو مفلسانه معاشه و آن جهان چون توانگرانه حساب

**ترجمه**

خبیل اولاد بسته آجزه فقر بوسین او شینه نخبیل

و بهود و گسترهای زبان را  
ما اجمع را در لسان و خطای و در صحنه جلاست  
ببین که در خطای و خطای و خطای و خطای  
صحنه که در خطای و خطای و خطای و خطای  
صحنه که در خطای و خطای و خطای و خطای  
و دیگر

فقر آید در بیولو بندد الله با آن کس حساب طویل  
**لسان العاقل وراء قلبه**  
زبان مرد عاقل که در سخن گفتن و دل خود را در زبان دارد  
تا حدیثی بگردد نیندیشد بی زبان آن حدیث نگذارد

**ترجمه**

شخص عاقل چنان که سوز کرده دیند کو کوش او را ز ساد  
بر سوزد بگو که بجهت آنچه دیند و دیند که تربیت هیچ امر با د

**قلوب الخوف وراء لسانه**

دل مرد الخوف که در سخن گفتن و دل خود را در زبان دارد  
هر چه خواهد بگوید نگوید و در زبان قول گفتند بگمارد

**لا كرم أعز من الشقي**

کرمی برتره نفوی رو زانکه نفوی سر همد گریست  
ناگرددین در مزرع حرام بهتراز بدل کردن دروست

هر که را خبیل بسته شد ز گران نیست ممکن که طاعتش دارند  
حق که از اربست طاعت او را بود حوجه کونه بگزارند

تنت الكلمات الشريف بعون الله تعالى وحسن التوفيق محمد الشايخ المحقق  
اعمال العبد في عبارة النماء لفظ وضع بلع مفرد وفي غيره ما قد تطلق على الكلام  
التام كقول تعالى وكلمة الله هي العليا ويقول النبي عليه السلام الكلمة الطيبة صدقة وقيل  
المؤمنين المشركان لا اله الا الله على الاطلاق وعلى القصة تارة تارة في الكلام الطيبة

که شمس اعلم حدیثی و لا معنی جان

عن النبي صلى الله عليه وسلم

روي عن ابي عبد الله عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
من صام يوما من شهر رمضان اعتق نفسه من النار في كل ركعة فاعطاه الله  
واما انزلنا وقال يا ايها الكافرون صوموا لله احق من صومكم في كل  
ركعتين من شهر رمضان ولا يسأل الله العطاء الا اعطاه ويكون ممن اوتي  
حق شهر رمضان وعظم الله ذنوب وروي عن النبي صلى الله عليه وسلم  
صلى ليلة الاثنين من شهر رمضان اربع ركعات بغير اذان ولا اقامة فاعطاه الله كتاب مرة  
واذا اذنت الاضحية وقربانها الكافرون مرة وقربانها احدمرة وموعودين  
من وبيد وكركعتين كان من الاجر كمن اعتق العبد رقيقه واغنى الفقير وكسا  
الفاقر وكشفه بجره وادار في الدنيا حسنة واعطاه الله تعالى ثواب الف شهيدة  
التي هي في الصالحين وامن الله من ذنوب الدنيا وعذاب الآخرة وورد عن النبي  
صلى الله عليه وسلم انه قال من صلى ليلة الاثنين من شهر رمضان سنة  
ركعات بقرآن في كل ركعة فاعطاه الله كتابا مرة واذا احدمرة وقربانها  
خمس ركعات في كل ركعة لا يقضي من مقامه يعفو الله ذنوبه لو كان بعد وشرح  
ومرور كان لمن الاجر كمن حج الف مرة واعترف الف ذنبا وابتغى الف  
جنازة وماء الذهب في كل فاقربانها بالليل في كل ركعة وكان خير من عبادة  
سنتين سنة صيامها وقربانها بالليل وروي عن النبي صلى الله عليه وسلم  
قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من صلى ليلة الاربع من شهر رمضان ركعتين بقرآن  
فانزل الله كتابا مرة وقربانها الكافرون مرة وقربانها احدمرة  
لا يقضي من مقامه يعفو الله ذنوبه لو كان بعد وشرح  
بما فاعطاه الله سبعين سنة وقرآن الف عايدوا الصالحين والفقير واليتيم  
حيا وربيت الحرام وكان لمن الاجر كمن في الدنيا يجيرها جميعا فانفق في سبيل الله  
بقرآن في كل ركعة من شهر رمضان والاخرة الاقتضاء الله الدنيا ويكون ولشأن من  
اولاده وروي عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من

صلى ليلة التاسع من شهر رمضان ثمان ركعات بقرآن في كل ركعة فاعطاه الله كتابا مرة  
واما انزلنا وقال يا ايها الكافرون صوموا لله احق من صومكم في كل ركعة فاعطاه الله  
من النار وورق من النفاق ويكتب لمن الاجر كمن حج الف مرة واعترف الف  
ذنبا ويقربانها بالليل في كل ركعة فاعطاه الله كتابا مرة وقربانها احدمرة  
موقد قرآن في كل ركعة يكتبون احسانات ويرفعون له درجات  
ويحون بعد الشيطان ويستغفرون له السنة قابلة وان مات ما عطفوا له  
وروي عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
من صلى ليلة الثلاثاء من شهر رمضان ركعتين بقرآن في كل ركعة فاعطاه الله  
مرة وقربانها الكافرون مرة وقربانها احدمرة ولو كان بغير صلاة  
للقام الف ركعات وكل تصدق الف درهم على المساكين واغنى الفقير  
ولم يبق له دعوة مستجابة ومن الثواب كمن حج الف مرة واعترف الف  
ذنبا مغفورا ومن الثواب كمن فطخ جميع الصائم من امته بماء عذبا  
وان مات مات شهيدا وورق عليه سكرات الموت ويكون عليه من روية  
من روية الجنة ويكون يوم القيمة لونه كالنجم في روي المسكر ويحل الجنة بغير

عن النبي صلى الله عليه وسلم

حساب ويكون في الجنة رفيقا مع ابيه ومومي وعيسى ومحمد عليهم السلام وروي  
عن ابن عباس رضي الله عنهما انه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من صلى ليلة السابع  
من شهر رمضان ست ركعات بقرآن في كل ركعة فاعطاه الله كتابا مرة وقربانها الكافرون  
مرة وقربانها احدمرة مرات يسلم في كل ركعة كتب الله له بكل ركعة على يد حسنة  
وكان لمن الاجر كمن تصدق الف دينار ولا يسأل الله العطاء الا اعطاه الله وكان له بعد  
طلعت الشمس حسنة ولا يزال يقرؤها في الصلوة وقصر في الجنة وروي عن النبي صلى الله عليه وسلم  
انه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من صلى ليلة الثامنة من شهر رمضان  
ركعتين بقرآن في كل ركعة فاعطاه الله كتابا مرة وقربانها الكافرون مرة وقربانها احدمرة  
والموعودين التي عشر مرات من صلى هذه الصلوة كتب له بكل ركعة فاقربانها بالعبادة الف  
سنة وكان لمن الاجر كمن اعتق سبعين رقبة من ولد اسما عبد ولكن الجمع جميع امته فحجر  
عليه السلام وسقام ودمعهم وكساقم وان يرض على الصراط كالبرق الخاطف ويدخل الجنة  
بغير حساب وروي عن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه انه قال قال رسول الله صلى الله عليه  
وسلم من صلى ليلة التاسع من شهر رمضان ثمان ركعات بقرآن في كل ركعة بقرآن في كل ركعة  
فانزل الله كتابا مرة وقربانها احدمرة واعطاه الله ثواب الشاكرين والصائرين  
ومن قرأه كل كتاب نزل من السماء ويكتب له ثواب عشرين سنة صيامها منها روية وقربانها بالليل

وكن تصدق الف درهم على المساكين وكن ادرك جميع الانبياء عليهم السلام وعبد الله بكل  
نبيته وروي عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من صلى ليلة العاشر من شهر رمضان اربع ركعات  
في كل ركعة بقرآن في كل ركعة فاعطاه الله كتابا مرة وقربانها الكافرون مرة وقربانها احدمرة  
انتي عشر مرات لا يقضي من مقامه يعفو الله ذنوبه لو كان بعد وشرح  
ويكتب ثواب سبعين شهيدا واعطاه الله في الجنة بعد نجوم السماء مائة وروية الله  
شعة على يد جبرائيل ويكتب عند الله من البر والبر ولا يخرج من الدنيا حتى يرضى الله به  
يا ايها الجنة وشهيدنا ويصلي على جنازة سبعون الف ملك في ثورته في قبره سبعون  
الف ملك ويقربانها من الجنة ويقدم يوم القيمة ثمان مائة والصالحين ويثيب سبعين  
ممن ووجه النار ويدخل الجنة مع روية الشهداء بغير حساب وروي عن النبي صلى الله عليه وسلم  
انه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من صلى ليلة الحادي عشر من شهر رمضان اربع  
ركعات بقرآن في كل ركعة فاعطاه الله كتابا مرة وقربانها الكافرون مرة وقربانها احدمرة  
سبع مرات فاذا قرع من صلواته يقول لا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم ويصلي على  
النبي يوم سبعين من ثوابه لانه ماتت من ذنوبه ما تشر ويكتب له بكل ركعة

قال ابو داود الطيالسي



الفطنة وكسعت الصدقة وصدق العدينا وطعم الفجاج وكسى الفقار ورفع  
بعد ذلك يودي ويؤوبه ونصر الله ونصر الله ونصر الله ونصر الله ونصر الله  
وعنه في الأثر روى عن أبي هريرة رضي الله عنه أنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
من صلى ليلة النافذة عشرين شهرا رمضان سلم في كل ركعة يقرأه في كل ركعة  
فاتحة الكتاب مرة وقول هو الله أحد قلت من الله في الجنة الفا وخمسة عشر من  
ذهب وفضة وسكة كافور وعفرا وزوج خمسين جواريل جواريل سبعون الف حبة  
وكان في الجنة ريفوا إبراهيم ومحمد بن عبد الله وما جئ الله الملكين أن يكتب بعد تحميم  
السماء حسنة وعقر الله نوره وإن كان مثل من يربح ويكس في التوراة والانبيا  
والزبور والفرقان في صلواته وكس عبد الله سبعين سنة وصدق سبعين الف دينار  
واعتق سبعين الف رقبة ويكون جهنم من الصديقين والشهداء وإن كان يوم  
القيامة فتح باب الجنة وروى أبو هريرة رضي الله عنه عن النبي يوم أن قال صلى  
ليلة النافذة عشرين شهرا رمضان ركعتين يقرأ في كل ركعة فاتحة الكتاب مرة وآية الكرسي  
مرة وقول هو الله أحد خمسين مرة قد أتى حق شهر رمضان وكس صلى الفركعة

وصاع من سنة ويكس في كل يوم الصديقين والمجاهدين والمجاهدين والمجاهدين و  
اعطاه الله تعالى كتابا يمينه ويحاسب حسابا يسيرا واعطاه الله قصر في الجنة مرة  
بضاه في جوفه الفضة سبع بيوت وطول كل بيتها ألف ذراع وعرض مثل ذلك في كل بيت  
الفردية حتى لا يرى فتح ساقيها من وراء الحليل وروى عن أبي هريرة رضي الله عنه  
أن قال قال رسول الله يوم صلى ليلة الرابع عشرين شهرا رمضان ثمان ركعات سلم في كل  
ركعتين يقرأ في كل ركعة فاتحة الكتاب مرة وأذكاره وقول هو الله أحد سبع مرات فإذا  
قبض روي يحيى هذه الصلاة ركعتا يقومان عن خمسين ركعتان عن يسارة وروى  
عن خلفه وركعتان عن ثمانين ركعة وعن علي بن بكران الثور وكان في الثور أن تصدق  
الفدينا وراعت الفريضة واطعم الفجاج وكسى الفقار ويقدم يوم القيامة تحت العرش  
ويدخل الجنة بغير حساب وروى الحسن بن مالك رضي الله عنه عن النبي يوم أن قال صلى  
ليلة النصف من شهر رمضان سنة ركعات سلم في كل ركعتين يقرأ في كل ركعة فاتحة  
الكتاب مرة وإذا جاء وقول هو الله أحد خمس مرات قبل صلواته وصيامه ويبدل سبائة  
حسنا ويكس اطعم جميع الصائمين من ليلة يومه وكس حج الفحجة واعتمر الفديعة

وصار

واطمع الفجاج وكسى الفقار وعين على الصراط كالبرق الخاطف ويدخل الجنة بغير  
حساب وروى أبو سعيد الخدري عن النبي يوم أن قال صلى ليلة السادس عشر من  
رمضان ركعتين يقرأ في كل ركعة فاتحة الكتاب مرة وإذا نزلت الأرض فقل يا أيها الكافرون  
وقول هو الله أحد مرة عشرين مرة يغفر الله لذنوبكم وإن كان معصوما ومكروا فخرج الله  
عنه ويحفظ من البلدان وأمد الله من شر الأثرة وعذاب القبر وروى ابن عباس عن  
النبي يوم أن قال صلى ليلة السابع عشرين شهرا رمضان عشر ركعات يقرأ في كل ركعة  
فاتحة الكتاب مرة وأنا الزناديق وقول هو الله أحد مرتين سلم في كل ركعتين اعطاه الله  
بكره في ثوب الفضة وكس اعتق الفريضة واطعم الفجاج واطعم الفديمة وصدق  
الفدينا وراح الفديمة وشفيع الفجاعة ويدخل الجنة بسلم آمنين وروى  
عن علي رضي الله عنه عن النبي يوم أن قال صلى ليلة الثامن عشرين شهرا رمضان اثني عشر  
ركعات يقرأ في كل ركعة فاتحة الكتاب مرة وسورة ركعة وقول يا أيها الكافرون وقول هو الله  
أحد ثلث مرات سلم في كل ركعتين كأنها كانت الدنيا ليجدها فانفقها في سبيل الله واعطاه  
الله بكره مدينة في الجنة وإن كان من أهل النار وكس عبد الله خمسين سنة صيام نهارا

وتقار

فمنه ما في حيا الله تعالى قال صلى ليلة النافذة

وتقار ليأ لها وقراء القرآن مائة مرة وحج الفحجة ولا  
يخرج من الدنيا حتى يرى مكانه في الجنة ويدخل الجنة بلا  
حساب ولا عذاب وعن ابن عباس رضي الله تعالى قال  
رسول الله صلى الله عليه وسلم من صلى ليلة التاسع  
عشر من شهر رمضان ستة ركعات يقرأ في كل ركعة  
سورة الفاتحة مئة وسورة الاخلاص سبع مرة ويسلم في كل  
ركعتين يجعل الله تعالى تلك الصلوة حافظة من بلاء الدنيا  
وعذاب الآخرة وامنه من الجنون والجذام والبرص وانجاه الله  
تعا من شر الشيطان وله من ثواب الف شهيد قتلوا في سبيل الله  
وثواب الفحجة مقبولة ويدخل الجنة بلا حساب ولا عذاب  
وعن ابي هديفة قال قال رسول الله عليه وسلم من صلى في  
ليلة القدر من شهر رمضان عشر ركعات يقرأ في كل ركعة  
سورة الفاتحة مئة وسورة القدر مرة وسورة الاخلاص ثلاث  
مئة كان له من الاجر كما صام سبعين سنة وله بعد ذلك كافر

وقام

وكافة في الدنيا حسنة ويغفر الله تعالى له جميع ذنوبه وينهوه  
عليه سكرات الموت ويدخل الجنة بلا حساب ولا عذاب وعن ابن  
مسعود قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من صلى في ليلة  
الحادي والعشرين من شهر رمضان أربع ركعات يقراء في كل ركعة  
سورة الفاتحة مرة وسورة الاخلاص احدى وعشرين مرة بتسليم  
واحدة كان له من الاجر كمثل كل درهم في الدنيا اعطى في سبيل الله  
واعطاه الله تعالى ثواب من قرأ التوراة والانجيل والزبور والفرقان  
في الصلوة ويكون له بعدد كل شعرة على بدنه حسنة وهي عنه بعدد  
ذلك سبعة ويرفع له بعدد ذلك درجة ويكتب له ثواب من اعتق  
الف رقبة وتصدق الف دينار وان كومات الي السنة القابلة مات  
شهيدا ويدخل الجنة بلا حساب ولا عذاب وعنه قال قال رسول الله  
صلى الله عليه وسلم من صلى في ليلة الثاني والعشرين من شهر  
رمضان ركعتين يقراء في كل ركعة سورة الفاتحة مرة بربح اسم  
وسورة الاخلاص ثلاث مرات وسورة الفلق والناس مرتين بنى  
الله له في الجنة سبعين مدينة مقدار كل مدينة ما بين المشقة  
والمقرب وفي كل مدينة الف قصر وفي كل قصر الف بيت من المسك  
وفي كل بيت الف جارية يطهر نور الشمس والقمر بنورتين لو  
طلعت

طلعت الدنيا ورفيعته في الجنة داود بن سليمان عليه السلام  
ويدخل الجنة بلا حساب ولا عذاب وعن ابي هريرة قال قال  
رسول الله صلى الله عليه وسلم من صلى في ليلة الثالث والعشرين  
من شهر رمضان اربعة ركعات يقراء في كل ركعة سورة الفاتحة  
مرة وسورة الفتح مرة وسورة الاخلاص خمس مرات بتسليم  
واحدة غفر الله له ذنوبه ويكتب له سبعين درجة في جوارحه  
وعمره على الصراط كالبرق الخاطف ويفتح له ثمانية ابواب الجنة  
ويقال له ادخل من ابي باب شيت بلا حساب ولا عذاب وعن ابي  
درداء رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
من صلى في ليلة الرابع والعشرين من شهر رمضان ست ركعات  
يقراء في كل ركعة سورة الفاتحة مرة وسورة الاخلاص والفلق  
والناس ست مرات اعطاه الله تعالى كتابه بهيمينه ويقبل  
صلواته ومصياحه عند الله ودعاؤه مستجاب وامنه الله تعالى  
من فتنة الدنيا وعذاب الآخرة واذا مات يصلى عليه جبرائيل  
عليه السلام مع سبعين الف ملك وعوفي من فتنة الدجال ويدخل  
الجنة بلا حساب ولا عذاب وعن ابن عمر قال قال رسول الله صلى  
الله عليه وسلم من صلى في ليلة الخامس والعشرين من شهر رمضان

ثمانية ركعات يتراء في كل ركعة سورة الفاتحة مرة وسورة الاخلاص  
اربع مرات ويسلم في كل ركعتين لا تصرف عنه صلاته حتى يغفر الله له  
ويرفع الله عنه ظلمة القيمة وبنى له بعدد كل آية يتراء في صلواته  
مدينة في الجنة وينظر الله اليه يوم القيمة بالدرجة وان كانت ذنوبه  
اكثر من زبد البحار وورق الاشجار ورمل العقار ونجاه من فتنة  
الدنيا وعذاب القبر ويدخل الجنة بلا حساب ولا عذاب وعن ابي هريرة  
قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من صلى في ليلة السادس  
والعشرين من شهر رمضان عشر ركعات يقراء في كل ركعة فاتحة الكتاب  
مرة وسورة الفاتحة مرة وسورة الاخلاص خمس مرات ويسلم  
في كل ركعتين واذا فرغ من صلواته استغفر الله حسنا وعشرين مرة  
كان له من الاجر كمن صام جميع الشهر ويكتب الله تعالى له ثوابا  
بعد السماء وورق الاشجار ويفتح له ابواب الجنة كلها وعلقت له  
ابواب سبعة جهنم يوم القيمة وكان جبرائيل عم عن يمينه وميكائيل  
عم عن يساره واسرا فيل عم امامه وعزرائيل عم عن قدامه  
ويدخل الجنة بلا حساب ولا عذاب وعن عبد الله بن جابر قال قال  
رسول الله صلى الله عليه وسلم من صلى في ليلة السابعة والعشرين من رمضان  
اثني عشر ركعات يقراء في كل ركعة فاتحة الكتاب مرة وبارئ لنا  
وسورة الاخلاص خمس مرات ويسلم في كل ركعتين اعطاه الله  
تق

تعا ثواب الف شهيد اعطى كل واحد منهم مثل ما اعطى موسى وثواب  
من امن بالله على وجه الارض من الرجال والنساء ويكتب الله تعالى له  
بعدد كل ما طلعت عليه الشمس حسنة ويرفع الله عنه شدة القيمة  
ويكون في جوار النبي عم مع من لا خوف عليهم ولا هم يحزنون  
ويدخل الجنة بلا حساب ولا عذاب وعن عمر بن خطاب رضي الله عنه  
قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من صلى في ليلة الثامن والعشرين  
من شهر رمضان اربع ركعات يقراء في كل ركعة سورة الفاتحة مرة وسورة  
الاخلاص مرة بتسليم واحدة واذا فرغ من الصلوة هريقول  
استغفر الله مائة مرة وصلى على النبي اربعين مرة غفر الله ما  
تقدم من ذنوبه وما تاخر ويكتب له بعدد كل شعرة على بدنه  
حسنة ويرفع له بعدد ذلك درجات فان مات الي سنة القابلة  
مات شهيدا ودعاؤه عند الله مستجاب واذا كان يوم القيمة  
يكوف له هذه الصلوة دليلا ويدخل الجنة بلا حساب ولا عذاب  
وعن ابن مالك رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه  
وسلم من صلى في ليلة التاسع والعشرين من شهر رمضان ست  
ركعات يقراء في كل ركعة سورة الفاتحة مرة وآية الكرسي مرة  
وسورة الاخلاص احد عشر مرات ويسلم في كل ركعتين بنى الله  
له في الجنة الفين سبعين الف قصر من يا قوت اسمه ويكتب له بعدد

كل يوم ويهودية ونصرانية وحسنة ويفقر الله له جميع  
 ذنوبه وان كانت اكثر من نجوم السماء ويقضى حوائجها كلها ويكتب  
 براءة من النار ويدخل الجنة بلا حساب ولا عذاب وعن ابن جابر رضي الله  
 عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من صلى في ليلة الثلاثاء  
 من شهر رمضان اربع ركعات يقرأ في كل ركعة سورة الفاتحة مرة  
 وامن الرسول مدة وسورة الاخلاص خمس مرات بتسليمه واحدة  
 كتب الله له براءة من النار وامنه الله تعالى من عذاب الدنيا والقيوم  
 ويفقر الله له ولا هل بيوته كاهن واعطاه الله تعالى ثواب صائمين  
 من امة محبي عليه السلام ويقبل الله تعالى صلواته وصيامه مستجاب  
 له دعائه ونور الله قلبه بالحكمة ويرفع الله له عنه عذاب القيوم  
 ويدخل الجنة بلا حساب ولا عذاب وعن انس بن مالك قال قال  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم من صلى في ليلة الفطر اثني عشر ركعة  
 يقرأ في كل ركعة سورة الفاتحة مرة وآية الكرسي مرة وسورة الاخلاص  
 خمس مرات ويسلم في كل ركعتين كتب الله له بكل ركعة ثواب مائة  
 حبة وصدقة الف دينار ويقبل صلواته وصيامه واستجاب له دعائه  
 ويدخل الجنة بلا حساب ولا عذاب وعن عبد الله بن عباس رضي الله  
 عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا خرج الصائم  
 من امة عدا ته يوم الفطر الى المصلي للصلوة العبد وصلوا  
 يقول

يقول الله تعالى يا ملائكتي ما جزاء الاجير اذا عمل عمله فيقولون الحسن  
 وسيدنا جزاؤه ان تدنيه اجده فيقول الله اني اشهدكم يا ملائكتي  
 قد جعلت ثوابهم من صيامهم وقيامهم شهر رمضان رضائي ومغفرتي  
 ثم يقول يا عبادي سلوا اني بعزتي وجلالي لا ينساؤن البيوع شيئا  
 من دنياكم ودينكم الا اعطيتكم وعن ابن مسعود قال قال رسول الله  
 صلى الله عليه وسلم ان امتي اذا صاموا يطلبون اجده وقال الله  
 تعالى يا حبيبي اذا صاموا عبادي شهرهم وخرجوا في عيدهم  
 ويطلبون اجدهم اشهدكم مع ملائكتي اني قد غفرت لهم فينادي  
 يا امة محبي ارجعوا قد ابدلت سيئاتكم حسنات **تمت**

بمسئلة عاشوراء كون لهرت ركعتين فاذا قلتم ركعتين برفا تحمد  
 او اخلاص او قم بونماز صدق بونماز بونماز قلن صدق بونماز  
 يا زيلور ٥٥٥

الله اكبر الله اكبر الله اكبر الله اكبر



١٤١٥

صغير اوردی و اینجور کتابی بود و زنده است

ما كسا رفق في تقدير  
خليل عا جز متفرد افكار  
تخلل  
١٤١٥

١٤١٥

كيدك  
كيدك  
كيدك

١٤١٥

صغير اوردت و ابو جهل فاقونك و زينة يانعي و صر سوس  
طاهرون حكيم سي ادوب الدر ب تابه الجزاء زيدا عبد  
قاوره انزل طاهر كبر و صو و قلو غنم كوصه كطلال اربع  
تعمير ما كسي زيدا غلبا با غلبوب شتم اربع و اكل اربع  
هذه شفا بو اجمع ارا الله و ضيزي له و غيره ارا الله  
ناقصه حج الم كلز و ال م